

Annual Subscription Rs. 6

4th April 1937.

Price 2 As.

சுவைச் சித்திரன்

Vol. 8

வாரப்பதிப்பு

No. 9

THE SWADESAMITRAN ILLUSTRATED WEEKLY



“முதி ஸிம்பம்”

எல்லா செய்வகளுக்கும் ஒப்பற்ற சஞ்சியி.

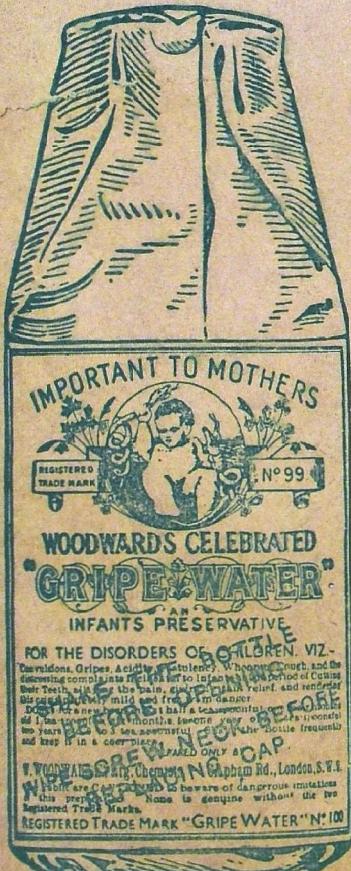
இந்திய பாம்

தொழில்வாய்:

தென் கூரை:

கோவை மாவட்டம் அமைச்சர் பாலகுமார் பாலகுமார்

தென் கூரை:



அடைவதற்கு இயற்கையான

விருப்பம்

வுட்வர்ட்ஸ்

க்ரைப்வாடர்

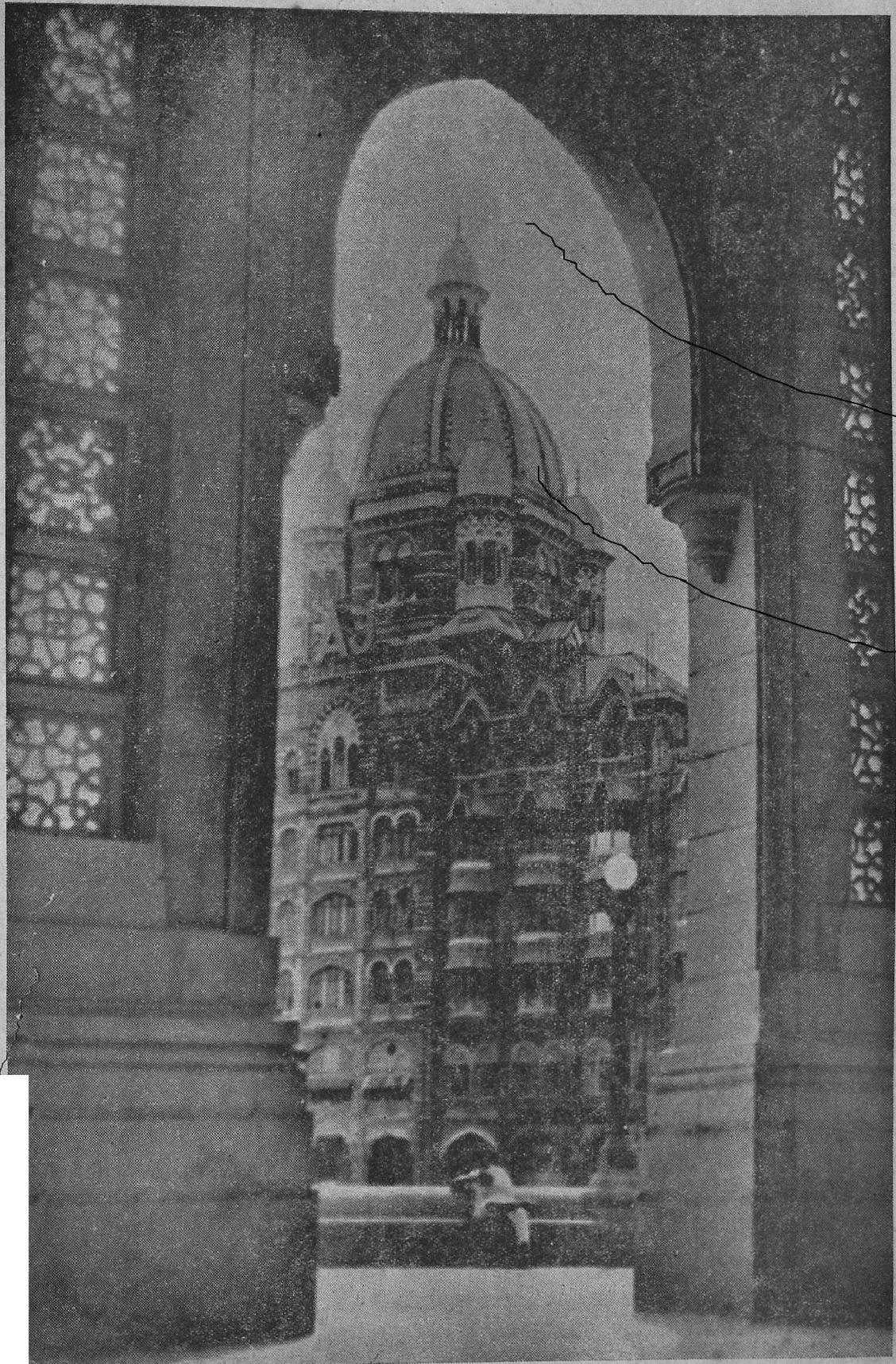
குழந்தைக்கு

ஆரோக்கியத்தைத் தரும்

**WOODWARD'S
GRIPE WATER**

W. WOODWARD LTD. LONDON. ENGLAND

கடேசமித்திரன் வாரப் பதிப்பு.



பம்பாய் கேட்வே ஆப் இந்தியாவிலிருந்து தாழ்மஹால் ஹோட்டல் தேர்றும்

சுதேசமித்திரண் வாரப் பதிப்பு

முன்றுவது நாள் காலை நன்பதுமனி இருக்கும். என்னவீர் சாப்பிட்டுவிட்டு ஆயிரக்கும் போக உடுத்துக்கொண்டிருந்தார். வெளிக்கதவையாரோ அவசரமாகத் தட்டினார்கள்.

என் தாயார் வாசசுற்கதவைத் திருத்தான். நாங்காளி சலை அடைந்தோம். முதலில் எங்கள் கண்களுக்குப் புலப்பட்டது ஒரு சந்யாசி. அதிக வயத்வோடு திலும், யோகாப் பியாசுத்தினால் ஏற்பட்ட திட்டாத்திரமான சரிரி. முன்று ஆசைகளையும் முற்றும் துறந்த சந்தியாசிகளின் அறிகுறியான காலி ஆடை அவரைச் சோபித்தது. அவர் ஒரு வங்காளி வீட்டிற்கு என்வந்திருக்கிறார் என்று நாங்கள் யூகிக்கவேண்டிய சந்தர்ப்பம் ஏற்படவில்லை. எனவே, அவருக்குப்பின்னாலிருந்தது என் அக்காள் சுரோஜா. அவள் தேகம் மெனின்து வாடியருந்தபோதிலும், அவள் முகத்தில் என்றுமல்லது ஒனிப்ரகாசித்தது.

அதற்குக் காரணம் அவளுடன் இருந்த அவள்களைவா, என்அத்திமோ!

திலிய வயததான். பெருத்தமானுவேதனையினால் பீடக்கப்பட்டிருந்தாரென்பதை அவர்முகத்திலிருந்து யாரும் அறிந்துகொள்ளலாம். எல்லாம் ஈசன் செயல்என்று கடவுளை நம்பி மனிதப்பிரயாசையினால் பலவேன்றும் கிடையாது என்று நிர்விசாரமாக இருக்கின்றவர்களைப் போலவேயிருந்தார்.

நெந்தவர்கள் யாவரைன்று தெரிந்தபோதிலும் அவர்கள் வந்த சமயமும், வந்த விதமும் கவனிக்கையல், நாங்கள் பிரம்மித்துப்போய் மௌனமாயிருந்ததில் ஆச்சரியம் என்ன! முன்பின் அறிமுகமாகாத ஒரு வங்காளி சுப்பாசி, திட்டின்று மன்றந்த என் சுதேகாரி சுரோஜா அவள் வாழ்க்கைக்குப் புத்துயர் அளிக்கவந்த அவள்களைவர்.

எங்கள் பிரமை கீங்குவற்கும், அந்தச் சாயாசி, ராங்கள், உள்ளே போகம் என்றார்.

எல்லோரும் உள்ளே சென்றிரும். அதுவரையில் தன்றுவலை அடக்கக்கொண்டிருந்த என் தாயார் சுரோஜாவைப்போன்பட்டனவரி அணித்துக்கொண்டாள். சுரோஜாவின்கணவரை என் கணவர் வரவழைத்து நன்கு உபசரித்தார்.

எப்படி அவர்கள் மூவரும் சுத்திக்கூடி நேரிட்டது என்பதைச் சுரோஜா சுருக்கமாகச் சொல்லிமுடிந்தான். அதன்வரவாறு பின்வருமாறு:—

எங்கள் வீட்டைவிட்டுப் புறப்பட்ட சுரோஜா நோக்குக்கல்கத்தாவிற்குச் சுமார்க்கமைக்கப்பாறன்ன் பேலூர் ராமசிற்றுன் மடத்திற்குச் சொ

ஜெயின் தீராக்ஷாஸாஹா

ஆயுர்வேத சாஸ்திரம் முறைப்படி “ஜெனீத் தீராக்ஷாஸாஹா” தயாரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. கூரியோகத்தின் ஆரம்ப நிலையில் சால் கோய்களையும், ஜவதோஃம், சனி, ஆஜினம், மலச்சிக்கல், வாந்தி மெடுத்தல் முதலான கோய்களையும், தென்னெனவையைப்பற்றின கலவரோக்களையும் முழுவதும் குணப்படுத்தும். குழஞ்சைகளுக்கு உண்டாகும் கங்கைகளுக்கு இருமாலைக்குக் கைகள்மருத்து. இது வெகு ருசியின்காலனம். தினசரி உபயோகித்துக் குடலைச் சுத்திமாசுப்படியை அதிகரிக்கப்படும். இப்பத்திருக்கின்து கோட்டிற்கு முன் ஜெனீத் தீராக்ஷாஸாஹாவைக் கிறது. டிப்பத்திருக்கின்து கோட்டிற்கு முன் ஜெனீத் தீராக்ஷாஸாஹாவைக் கிறது பகுதியில், காலையில் எழுந்து வேலை செய்வதற்கு வெகு உடக்கத்தையும் உங்சாகத்தையும் கொடுக்கும்.

ஒவ்வொரு நெரத்திலும், கிராமங்களிலும் கூட, இப்பொழுது ஜெனீத் தீராக்ஷாஸாஹா கிடைக்கும். தபால் மூலமாக ஓம்மருங்கை அலுப்பதென்றால் அதிகச் செலவு ஆகும். நீங்கள் இருக்கும் இடத்திலேயே ஜெனீத் தீராக்ஷாஸாஹாவை வாங்கினால் உக்கஞ்சு வாபரும் சென்கியமும் உண்டு.

ஜெனீத் கெமிகல் ஓர்க்ஸ்,

தேவகரன் கட்டடங்கள், பிரின்ஸஸ் தெரு, பம்பாய்.

The Zenith Chemical Works,

Deokaran Mansions, Princess Street, BOMBAY, No 2.

சென்னை ராஜானிக்கும், மைசூர் சமஸ்தாநத்திற்கும் ஜோல் டிஸ்டிரியூப்பர்கள்:—

ஜே. பலராபாய் & கம்பெனி,

260, சென்னைஜார் — மத்ராஸ்

நரம்புக்கு வலுவுட்டுவதில் சிறந்தது

புரோபர் ஜேய்ஸ்

எலெக்ட்ரோ டானிக்பாஸ்லீஸ் (ரிஜிஸ்டர்ட்)

நரம்பு வியாதிகள். தாக்கமின்னை, குாபக் கக்கிக் குறைவு, பித்தமயக்கம், அசதி, பலவீனம் இவற்றை சிக்கமயாகப் பொங்குவது. தவறான உபயோகிக்கைகள்; மற்றவர்கள்போல் குணம் பெறுவிக்கன். லிலை 25 பஞ்சல் அடக்கப் புதி 1-க்கு 1-4; 40 அடக்கப் புதி 1-க்கு 2. வி.பி. காந்தி வேறு.

4-ஆண்டாம்பலுப்பினால் 2-கள் உபயோகத்திற்கான காம்பிள்காக்கட் கிடைக்கும்.

மோத்த ஜென்டுகள்.

The Anglo Indian Drug & Chemical Co., BOMBAY, 2

துணர்ச்சி எனக்கே ஆச்சரிய முனியிக்கலாம். மூன்றிக்கிறது. முன் என்னைக் குடிகொண்டிருந்த அகுபயப்பேயும், ஆபாசக் கோபமும் இப்பொழுது என்னை விட்டு அதன்றுவிட்டது. அது என்ன தூர்வு ஜென்மத்தில் செய்த பூங்னியிமே.

உற்றுர் உறவினர், இவர்களுடைய சேர்க்கை கொஞ்சம் கூட இல்லாமல் வாழ்க்கையை நடத்த இக்காலத்துப்பெற்றுக்கொண்டிருக்கிறார். அது தவறு. பந்துக்களால் நமக்கு எவ்வளவோ அற்பு சுகங்களையும், செனக்கர்ப்பங்களையும் கொடுப்பி வரும் அது வர்மக்கையாகாது. உறவினர்களே நமது ஆப்பந்தம்ப்ரக்கை கூடாது.

அந்த உண்மையை எங்கள் இரு சேகார் நீர்க்காலத்துப்பெற்று கொடுக்கிறோம். அது தவறு. பந்துக்களால் நமக்கு மாக விவக்குகிறதல்லவா? *



இரு வக்கில் இருவர் சேர்த்து ஆரம்பிக்கும் கம்பெனி ஒன்றிர்கான ஒப்பந்தங்களை எழுதிக்கொண்டிருந்தார். முடிவாக அவர்தாம் எழுதிய ஒப்பந்தத்தைப்படித்துவிட்டு “இதில் திப்பீடித்துக் கொண்டாலாவது கம்பெனியை மூடிவிட்டாலாவது என்ன செய்வது என்பதைப்பற்றிய ஷாத்துக்களைச் சேர்க்கவில்லை, அதையும் சேர்த்துவிடுகிறேன்” என்றார்.

கூட்டாளிகள் இருவரும் ஒரே சமயத்தில் “அதையும் சேர்த்துவிடுங்கள். ஆனால் லாபம் இருவருக்கும் சமமாகப் பிரிக்கப்படவேண்டும்” என்றனர்.

* * * * *

இரு கவவான் விட்டில் விடுத்தால்து நடந்தது. அதற்கு வர்திருந்த ஒருவர் அவற்று மறையும் இடியுமாக விருந்ததால் வெளியே செல்லப் பயந்து அங்கேயே தங்கிவிடுவதன்று தீர்மானித்தார். கவவானின் வேலைக்காரன் அவர் இருப்பதற்காக ஒரு அறையைக் காட்டி இருந்தன. அதைப் பார்த்த விருந்தாளி பயந்து, “இந்த அறை உபயோகப்படுத்தப்படுவதன்லை போலிருக்கிறேதே. ஏதாவது பேய்சிசாகநடமாட்டமல்லன்டோ” என்று கேட்டார்.

வேலைக்காரன்:— அப்படி யொன்றுமில்லை. 20 வருஷமாக எல்லாம் சரிவர நடக்கின்றன. அந்த அறையில் ஒரு இருவுதாக்கினால்போதும். அவர் மறுநாள் காலை காணப்படமாட்டார்.

* * * * *

இரு கடைக்காரர் அங்கு வழக்கமாகச் சாமான் வாங்குகிறவர் ஒருவருக்குக் கடன் கொடுத்துப் பிறகு பணம் வாங்குகிறார்கள். என் பாக்கியைத் தீர்த்து விடுகிறது தானே.

வாங்குகிறவர் தான் வழக்கமாக வாங்கும் கடைக்குச் செல்லாமல் எதிர் கடைக்குச் சென்று சாமான்கள் வாங்கிக்கொண்டுவந்தார்.

இதைக் கண்ட பழைய கடைக்காரர்:— சான் ஏற்கான வதுபை வது என்ன செய்வது என்பதைப்பற்றிய ஷாத்துக்களைச் சேர்க்கவில்லை, அதையும் சேர்த்துவிடுகிறேன்” என்றார்.

“நீங்கள் ரோக்கத்திற்குச் சூனால் நீங்கள் சார்ப்பதை சாமான் கொடுப்பீர்களென்று எனக்குத் தெரியாது.”

* * * *

ஆயில் நேரத்தில் ஒரு தொழிலாளி மென்ன நழுவுப் பார்த்தான். ஆனால் அவன்



சென்னையில் ஓர் பிச்சைக்காரன் வேலைக்காரன் எதிர்க்கிறேன். இப்பொழுது நீங்கள் எதிர்க் கடைக்குச் சென்று பணம் கொடுத்து வாங்குகிறீர்கள். என் பாக்கியைத் தீர்த்து விடுகிறது தானே.

அப்படிச் செல்கையில் மானேஜர் பார்த்துவிட்டார்.

மானேஜர்:— என் ஜீயா பார்க்க வருகிறோ?

வேலையாளர்:— உங்களைப்பார்த்துக் கொண்டுதான்வங்கேன்.

ரேயில் ஒரு சிறிய ஸ்டீடு னில் நின்றது. ஒரு கவவான் பேயிலிலிருந்து தலையை வெளி யேலிட்டிப் பார்த்தார். அங்கு கார்டு நின்றுகொண்டிருந்தார். அவனாப்பார்த்து “நான் காப்பி சாப்பிட்டு வரும்வரை வண்டி இங்கு நிற்குமா?” என்று கேட்டார்.

கார்டு:— நிற்கலாம்.

“நிச்சயமாகத் தெரிய வேண்டுமோ?”

“நான் வேண்டுமானால் உங்களுடன்கூடக் காப்பிசாப்பிட வருகிறேன். அப்பொழுது தான்டங்கள் சங்கேதகம்தீரும்.”

* * * *

பிச்சைக்காரன்:— நான் சாப்பிட்டு இரண்டு நாட்களாக இன்றன. என் வயிற்றைப் பாருக்கள்.

லோபி:— எனக்குத் தெரிய வில்லை. மூக்குக் கண்ணுடைய வீட்டில் வைத்துவிட்டேன் நாளைக்கு வா.

* * * *

தியாகராஜா தங்க நகைகள்

அசல் சவரன் பொன்னுக்கு ஒப்பானது. அநேகன் காக்கிளில் தங்க மெட்லன் பரிசு பெற்றது. தங்கத்துக்குக் கண்ணில் குறைத்தாலும் குண்ணில் மேற்பட்டது!

நாகரிகத்திற்கேற்ற நானுவதக் கவர் மாலைகளும், வளையல், செபின், ஒட்டியாணம் முதலிய கைகளும் நயமாய்க் கிடைக்கும். கெட்லாக் இனும்.

ஸ்ரீ தியாகராஜா மெட்டல் ஒர்க்ஸ்,

77, சென்னை பஜார் ரோட், மத்ராஸ்

BLACKLOCK & MACARTHUR LTD., GLASGOW



Sole Agents: M. R. V. AIYER & Co., 49, பந்தர் நெடு, மத்ராஸ்.

வெள்ளை வர்ணத்தில் 541 வெள்ளைதான் உயர்த்து. வெண்மை வெல்க்க வும் செய்யாது. அதிக வெண்மைதால் ஆண்வரும். 541 சுய வெள்ளையை வாங்கி உபயோகித்தால் கூடி மிக்கமாகும். அதிக வர்ணம் கொடுக்கவேண்டிய அவசியமுறைத் தீர்மானம் 541 கெட்கின்பேரில் மாண்மீதீக் கும் இரண்டு சுய வெல்க்க வும் இருக்கிற கெட்காப் பார்த்து வாங்குக்கள். போலீகளைவாங்கி எமாரூதிர்கள். செந்தராத்தில் “மான்மாரீட்” செந்தராமதான் உயர்த்து: இவைகள் எல்லா வர்ண வியாபாரிகளிடத் திலும் கிடைக்கும்.



கார்த்திகேயர்:—அந்த ஆகோபனாவைத் தானு ராதா பிரமாதமாக்க செல்லுகின்றன! கேள்வ கோவைமென்று சும்மா கொல்கிருயே, ராதாவுக்கு இப்பொழுது என்ன கோலம் வந்துவிட்டது.

அதுதுக்கொண்டிருக்குமே? வஹண்டால் உனக்கெள்ளன
என்மனமே இத்தனை துன்பத் கவலை? பாயஸும் பழங்களை
திற்காளானால், என்னை மனைவி யும் கலந்துவாடால் வெளு ருகியையிருக்குமென்று உன் அத்தான் விரும்பியுண்டால், உனக்கென்ன நஷ்டம்? தின்றால் தின்னட்டுமேன்? பதார்த்த ருகிதெரியாத பைத்தியக்கார அத்தான்று நீ பரிகாசம் செய்தாலும், எவ்வளவு அப்படித்தான் உண்டுபேன் என்று பிரிவாதம் செய்கின்றன. அம்மா, நீ தான் உன்னைப் பழங்களியென்றும் ஊசர்கறியென்றும் தாழ்த்திக்கொள்கிறோம் மனம் என்ன பூரிப்ப யடையும்? என் அத்தை, நீங்களும் என் அத்தானும், உங்கள அபிப்ராயப்படி, என் கூமததைக் கருதித் தேடியிருக்கும் இந்தப்பாயம், இறுதியில் எங்களிருவர்கோமத்திற்கும் இடைப்பூரியமுடியிலும் பாயலத்திற்பழங்களி கின்தி ஹீம்து ஒன்றையொன்று கெடுத்தாற் போலிருக்கப்படாது.

கற்ப:—(வாட்டம் தீர்த்து மலர்ந்த நகையுடன்) என் சாரா, இவ்வளவேனும் சொன்னுடே? உன் அத்தானைப் பாயலை மென்றும் உன்னைப் பழங்களி யென்றும் இனையிடுகிக் கூறி வருப்பது சொன்னாலேயே அது வேலைக்குத் திருப்பதி! பழங்களியின்பழன் கோற்றிற் கிசைங்கத் தேயன்றிப் பாயலத்திற் கிசையாடுதலைப்பது உன் என்னம். ஆனால், உன் கோலத்தைக் கண்டு அவன் அளவின்றி மகிழ்கின்றன! என்ன விந்தை!

ராதா:—அத்தை, இதென்ன பேச்சு? என்னிடத்திலா இந்த

இந்தியா கவர்ன்மென்டு வைத்திய பட்டதாரியும், தெய்தியன் மெட்கல் ஸ்கல் வூஸ்பிடல் இவைகளை என்பாடி, மெட்கல் அடைவைரி கமிட்டி, சீ. லோண்ட் இவைகளில் மேப்பட், கவர்ன்மென்டு வைத்திய கமெட்கல் டிப்ளோமா பட்ட பரிசைக்காறுக்கு பரிசைாக வைத்தியர்தன பண்டிட் யு. ராமநாத சால்திரிய



(Sastriar in Govt. Medical dress)

மறை பில்வாதி கீத்தவாடு, கீல்மயக்கம், பலத்துவேஷம், அதீசிக்கல் இவைகளை 1 சேர் கொண்டுபட 3. வி. பி.

ஆனந்த

குணம், குசி, கனில் இது ஒரு கெட்டில் சிரங்க 0-2-9. ஒரு பெட்டி 1-க்கு 0-வி.பி.வேறு. எ

ஆனந்த

ஆனந்த பற்றுபுமக செய்தீபு 1-க்கு 0-எங்கும் கிடை.

மறை பில்வாதி கீத்திரா ஸ்ம்பந்தமாக கணியும் கணித்தது, கண்களுக்கு நலவு குரிச்சியை அப்பியங்கன தைவம். 6 அவ. கொண்டசோ 1-க்கு

ஆனந்தப்படை நிவானி:—இதை மேலுக்கு உஇல்லாமல் எவ்விதமான பவாக்கையும் திருப்பி வட்டேன பேங்கிலும். சோ 1-க்கு அனு 12. வி.

பிரமதாரோக பழூஜி:—ஆதிர நாள்தின் முதலை வெட்டை வெங்கந்தமான தஷ்டரோகங்களைச் சோ 1-க்கு ரு. 3. வி. பி. வேறு.

ஆனந்தாஞ்சலம்:—ஸகலவிதமான வல்களுக்கும், கும், தேவையிரும் போன்றது. சோ 1-க்கு அனு 8. வி. ஏ.

கேரில் வருதோருக்கு கண்ணில்தாஞ்சல் கிடையாது. சகல ஆயுர்வேத ஒளத்தங்களும் கிடைக்கும். கேட்லாக் கிடை.

வைத்தியர்தன யு. ராமநாத சாவஸ்திரி, வைத்திய லித்தார்மம், 39, பஜர் ரோட், மயிலாப்பூர், மதுரால்.

ஸம்பிரதாயப் பேச்சு? காரிய அத்தான் என்னை உலகமுறைப் பூரிந்தாற் போது தெ மன்று படி மனக்காமல் இந்தக் கண்டமட்டும் கொலத்துடன் சாம்கை கேள்கிளை மூலமாக இத்தனை காலமும் தவஞ் செய்தார்கள்? சாம்கா திப்பொழுது மகிழ்கின்றார்கள்? அவர்கள் அன்பும் அதினுமதி கமான என் பேரன்பும் முற்றுப்பெற வேண்டுமென்று சகன்—அந்த ஜி க தீ சன்—என்னை இரக்கமின்றி இக்கித்கொலாக்கிய அந்தப் பென்னை டியற்ற கடவுள—சந்றேநும் என்னையிருப்பாரானால், நான் இதுவரை—இந்தப் பதினெட்டு வயதுவரை—மற்றுப் பென்னைப்பேர்ல் மனமுடியாத மங்கலப் பெண்ணையிருந்திருக்கப்படாதா? அவர்கள் என்னை மறந்தாலும் நான் அவர்களை மறப்பேன்னை வரியினாலும் வேறு; வளியங்கும் வாழ வேறு; அவன் அத்தான் மனங்கிருக்கப்படாதா? அவர்கள் என்னை மறந்தாலும் நாம் ஶனவரும் எத்தனை பூர்ப்பும் இறமாப்பும் அடைவாம்!

கற்ப:—நீ என்னுக்கிறபடி தான் காலும் என்னையேன். ஆனால் உன் அத்தான் என்னு கிற விதம் வேறு; அவன் உலகத்திலுள்ள மற்ற ஆண்பின்னை களைப்போல் தன் பாடும் தன் பாசமுழுள்ள என் அருமை (35-ம் பக்கம் பார்க்க)

நமது சிறுகளை

சாப விமோசனம்

~~~

(ஸ்ரீமான் தி. ந. சுப்ரமணியன்)

தஞ்சை ஜில்லாவில் கரும் பூர் உதயபாலு கிருஷ்ணமூர் த்தி ஐயரை அழியாதவர்கள் கிடையாது. பெரிய பணக்காரர். நாற்புது வேலி குடித்தனம். ஐம்பதினாறிம் ரொக்கம். அந்துடன் சால்திரி வித்து. தரும சிந்தனை வாய்ந்தவர். பிச்சையென்று அவர் விட்டு குறும்புத்துவன் தில்லையென்று திரும்பியில்லை. அவர் வீடு ஒரு அன்ன சந்திரமாகவே விளங்கிபது. அவர் மனைவி தீவாய்ம்மாளும் அவரைப் போலவேதான். அவர்கள் செய்யாத தான் தருமங்கள் சாந்தி ஹோமங்கள் கிடையாது.

அவர்கள் குமேபத்தில் நாலை ந்து தலைமுறையாகப் பின்னோக்குமந்தையே பிறக்கவில்லை. பெண்குழந்தைகள் ஒன்றிரண்டு ஆட்டர்வமாகப் பிறந்தாலும் அதிக நாள் உயிருடன் இருக்காமல் இறந்துவிடும். வேத சால்திரங்களில் மகாபண்டிதாகார இருந்து தஞ்சை மங்னிரிடம் உதயாலு என்னும் விருதையும், சர்வமானியமாகக் கரும்பூரியும் பெற்ற அவர்கள் குமேபத்தில் இவ்விதம் வமிச விருத்தி தடைப்படும் என்று ஒரு வரும் கருதவில்லை. இது ஒரு மர்மமாகவே இருந்தது. வமிச விருத்தியும் விவிகாரத்தாலேயே நடைபெற்று வந்தது. தனகு இனிப்பின்னோக்காது என்பது சிச்சாமனவுடன் கிருஷ்ண மூர்த்தி ஐயும் சாமா என்னும் பையைன் விகாரம் செய்து கொண்டார்.

பையைன் நலை கெட்டிக்காரன். அவன் படித்துப் பெரிய உத்தியோகத்திற்கு வருவான் என்ற மமிக்கையில் அவனை மேல் படிப்படிக்குச் சென்னைக்கு அனுப்பி வைத்தார். ஆனால், அவன் பி. ஏ. பாஸ் செய்யும்வரையில் சென்னையில் வசிக்கவில்லை. பி. ஏ. வருப்பில் வரசித்துக்கொண்டிருக்கையில் திட்டமில்லை. தொடர்ந்து வந்து தோனைத்தட்டிக் கூப்பிட்டார். சாமா அவனையார் என்று கேட்டப் பற்றுக்குழன்னாகவே அவன் பைய்பா. நியார் என்பதையும் உன் மனம் இப்பொழுது எவ்விதமில் இருக்கிறது என்பதையும் நான் நன்று அறி வேண். அதுவியப்மாகத்தான் நான் இப்பொழுது உன்னுடன் பேசப்போவது. இந்தச் சமயத்தை எதிர்பார்த்தே பல முறைகளுடன் திரும்பி வந்து விட்டான். மற்றவர்கள் சொல்லியும் அவன் மேலே படிப்பதையும், உத்தியோகம் எற்பதையும் அறேவே வெறுத்துக்கொசேவையில் சுபெட்டுவிட்டான். தேச்சேவையில் அவன் முக்கியமாகக் கருதி யவை ஹரிஜன சேவையும் கதர்ப்பிரசாரமுமேயாவன. சுற்றுப் புறங்களில் பந்து மை அக்கு அவன் புருந்து உபடே சம் செய்யாத சேரியே கிடையாதார.



இத்தாலி பிராக்கோவின் ஸ்பானிய கவர்ஸ்மெண்டை எந்துக்கொண்டுவிட்டதாகத் தெரிவித்து விட்டது. ஸ்லீமான்ஸாவில் இத்தாலி ஸ்தானிக்கர் ஆக்சிசனிய அறிவிக்க பிராஸ் கொலிடம் சென்ற காட்சி.

தேன், உங்கள் குமேபத்தை ஒரு சாபம் குழந்திருக்கிறது. நீ ஹரிஜன சேவையில் எடுப்பு வாயானால், அந்தச் சாபம் நிவந்தியாவதுடன், கீழம் பார்த்திருந்த கிழவர் பந்த பின்னோக்குடித்தனுடன் அமோகமாய வாழ்வாய். -அந்தச் சாபம் யாரால் எப்படி எப்பாழுத்தை எப்பதையும், நான் யான், எப்படி அதை அறிவதேன் முதலிய விஷயங்களையும் உண்ணிடம் கூறுவதற்கு இது ஏற்ற சமயமல்ல. இன்னும் ஏழு வருஷங்கள் கல்லூரித்து, உள்ள இருப்பிடம் தேடி வந்து கெரிவிக்கிறேன்; என்று கூறி, அவனை ஆசிரிவித்து வித்துவிட்டு வந்த வழியே திரும்பிட்டால். சாமாவக்குச் சிறிது நேரம் ஒன்றும் புரிய வில்லை; அப்படியே ஸ்தம்பமாக சின்னான். மறுபடியும் அவனைக் கூப்பிடலாம் என்று அவர் சென்ற வழியே பார்க்கையில் அவரைக் காணவில்லை. அந்தக் கிழவர் வின் வார்த்தைதான் அவனை ஒருக்குத் திருப்பி அனுப்பியது.

இது நடந்து ஏழு வருஷங்கள் ஆய்விட்டன. கிழவர் குறியீட்டியே உதயபாலு குமேபத்தாளின் குறையும் நீங்கிவிட்டது. சாமாவக்கு மூன்று குழந்தைகள்—இரண்டு பின்னை கரும் ஒரு பெண்ணும்—பிறகு திருக்கின்றன. சொல்ல மாட்டார்கள் குலைகளைக் கொண்டு மோப்பம் பிழக்கச் செய்து ஒளிந்துகொண்டிருப்பவர்கள் கூறுகின்து பக்கான் புகுந்து பக்கான்தான் அடத்தார்கள். நாடு அப்படி அலங்கோல்ப்படுகிறப்பொழுது யார்தான் பயிர்த் தொழிலைக் கவனிப்பார்கள்? எங்கு பார்த்தாலும் ஒரே பாழ். வயல்களெல்லாம் தரிசாகக் கிடைத்தான். அரசாங்கத்தாருக்குக் கிள்கிப் பணம் எவ்விதம் செலுத்துவார்கள்? அரசுஆம் குடிகள் படும் தயார்த்தைக்கவனியாமல் இல்லை. மேல்

தப்படுகின்றன. ஏராளமான கூட்டம். ஆசிர்வாதமும் முடிந்து பெண்டுகள் ஆரத்தி எடுக்கும் சமயம் சாமா எதிர்பார்த்திருந்த கிழவர் பந்த அங்குள் தழைந்தார். அவருக்கு ஆசா உபசாரங்கள் நடந்தவெவ்விடமில்லை. கடைசியாக அவர் சாமாவக்குக் கூறியது பின்வருமாறு:—

வாரத்தைத் துறைத்துக் குடுவாரத்தைத் துகிப்படுத்தினான். என்ன செய்துதான் என்ன? நாட்டின் பஞ்சம் அகல வழி யில்லை. கலம் ஜீங்கு அல்ல விற்ற நெல் ஒரு மூபாயாக உயர்ந்து. பல குடும்பங்கள் நாட்டைத் துறந்து வெளி யேறின.

அக்காலத்தில் தஞ்சையை ஆண்டுவந்த அரசனுக்குப் படைத்துகின்ன போதாது. நாட்டை எதிரிகளிடமிருந்து காப்பதற்காகக் 'கும்பெனி'க் காரர்களுடன் ஒப்பந்தம் செய்து கொண்டிருந்தான். அதன்படி அவர்கள் மூக்கு வருஷத்திற்கு நாலு லக்ஷ்மி வராகன் கொடுக்கவேண்டும். சண்டைக் காலத்தில் படையின் செலவுக்காக வருஷவாரி மற்றிருக்க நாலு லக்ஷ்மி வராகன். அத்துடன் ஆங்காட்டு நவாப்புக்குச் செலுத்த வேண்டிய பழைய பாக்கிக்காக முன்று லக்ஷ்மி வராகன். இப்படியாகக் கொடுக்க வேண்டிய பணத்தைக் கொடுக்க வழியில்லை. கிள்கிப் பணத்தைத் தமிழிடிக்கூடத் தன்மீதிக் கொடுக்காமல் வருக்க செய்தாலோயிய அரசன் கொடுக்க வேண்டிய கட்டினாத் தீர்க்க மார்க்கம் இல்லை. அப்படி அரசன் வசூல் செய்யாவிட்டாலும், குடிகளுக்கு அதனால் ஸள்களியில்லை. ஒப்பந்தப்படிக் 'கும்பெனி'யார்கள் நாட்டுள் புதுந்துவசூல் செய்து கொள்ளலாம். அதனால் கிள்கியை வசூல் செய்ய அரசன் புதிய அத்துக்கொள்ள நியமித்தான். அவர்கள் பதக்கம் கட்டிப் பல்லக்கு ஏறி அமல் நடத்திவந்தார்கள். கிள்கிப் பணம் கொடுக்காதுவர்களைப் பிடித்து வெய்யிலில் நிறுத்தி யும் கிட்டி கட்டியும், மின்காப் வற்றலை நெருப்பில் போட்டுப் பொசுக்கி அந்தப் புகையை நகர்க் கொட்டும் என்னும் பல விதமாக ஜீலித்தும் வசூல் செய்து வந்தார்கள்.

உங்கள் குடும்பத்தில் ஆறு தலை முழைக்கு முன்னால் அப்பாசாமி ஜீயர் என்று ஒருவர் இருந்தார். அவர் பதக்கம் கட்டி ஆண்டு வந்தார். நல்ல சாமரத்தியசாவி. வாய் சாலக்கு உள்ளவர். அதற்குத் தகுந்த ஆஸ்படை மாகாணம் உடையவர். ஆனால், அவருக்குச் சொத்து அதிகம் கிடையாது.

அவருக்குச் சிறிய தகப்பனு; பின்னொ நாலுவையர் என்று ஒருவர் இருந்தார். அப்பாசாமி ஜீயரைவிட அவர் வயதில் முத்தவர். பக்கத்து வீடுதான். ஆனால், அவருக்குப் பத்து வேலைக் குடித்தனம். நிலத்தில் விளைவதை வைத்துக்கொண்டுதான் ஜீவனம் நடத்தவேண்டும். பயிரி டுவோர் இன்றி நிலங்கள் எல்லாம் திரிசாகக் கிடைக்கையில், அவர் ஜீவனம் எப்படி நடக்கும்? இரண்டு வருஷங்கள்

## "அவன் படுத்துகிறன் . . .

மற்ற பிள்ளைகளைப்போல் ஏன் அவன் சந்தோஷமாக இருக்கக்கூடாது?"



பலவீனப்பட்டிருக்கும் குழந்தைக்கு சிறந்தென நிருபணமாகியுள்ள இம்முறையையே டாக்டர்கள் சிபார்சு செய்கிறார்கள்.

வெடு வெட்டுபு, "நாம்பு" பலவீனம், கோயம்—இவற்றிற்குக் காரணம் குழந்தையின் ஆளாத்தில் முக்கியமான சுத்துக்கள் கிடைக்கின்றன. ஒடுங்கு குறை வய நீக்கி, வலுவுடினால் சுந்துஷ்டியும், சுறுசுறுப்பும் பிறக்கும்.

இங்கூவில் ஸ்காட்ஸ் எமல்ஷன் விடச் சிறந்த பலன் தருவது வேறெதாவில்லை. காட்லிவர் ஆயில் சாதாரணமாக வலுவுடிடும்; அதில் போஷாக்கு சுத்தும், வேண்டிய அனவங்கு லிட்டமன்கள் A அண்டு படிமுக்கு நிறந்தருக்கின்றன. அத்துடன் ஸ்காட்ஸ் எமல்ஷனில் கால்வியம் உபயூகன், பாஸ்பாலா-மிருக்கின்றன. இது தேசத்திற்கு வலுவும் எலும்புகளுக்கு உறமுடிகிறது கிடைக்கும் நாம்புகளுக்கு உத்வேக மூட்டுகிறது. வாய்க்கு குடியானாது; எனில் ஜீரனமாகக் கூடியது. சாதாரண காட்ஸ் எல்வர் ஆயிலை விட ஸ்காட்ஸ் எமல்ஷன் முழுமதங்கு பலன் தாத்தக்கது!

பூரணமான வேலை

காட்லிவர் ஆயிலிருக்கு பூரா அனுகூலத்தையும் அடையத்தக்க சிறந்த சுத்துக்கள் ஸ்காட்ஸ் எமல்ஷனிலிருக்கின்றன. சாதாரண காட்லிவர் ஆயிலைச் சாப்பிட்டால், இதர வகைகளில் கால்வியம் முதலிய வற்றை உட்டெல்லாளவேண்டும். ஸ்காட்லில் எல்லாம் அடங்கியிருக்கிறது. பெரியவகைகளுக்கும் சரியான பலவீனத்தைப் போக்க இதுவே சிறந்தது. ஸ்காட்ஸ் எமல்ஷன் இன்புகுவென்சா, ஜூலைதாங்கம், இருமல் முதலியன வாயாம் தடுகிறது அறுபது வருஷங்களுக்கு மேலாக டாக்டர்களால் சீபார்சு செய்யப்படுவது.

# SCOTT'S

## Emulsion

—அருத சாஸ் சுத்த காட்லிவர் ஆயில் சேர்ந்தது.

ஓக வாயிதா பாக்கி சாக்கார் அதிகாரிகள் அவரிடமிருந்து வசூல் செய்வதற்குப் பல்பாடு பட்டுப் பார்த்தார்கள். அவரைக் காலுவதே கஷ்டமாக இருந்தது. பிடித்துவிட்டால் கிட்டி கட்டி வசூல் செய்து விடுவார்கள்.

அவர் சியம் நிஷ்டையுடைய வர். தினம் விடிய ஜீங்கு நாழி கைக்கு எழுந்திருந்து ஆற்றுக்குச் சென்று ஸ்நாகம் ஜீபம் முதலியவற்றை முடித்துக் கொள்வது. பிறகு திருவிடையை கீழ்க்கொண்டு வருகிறார். அவர் இரவில் வரும்போது அரோசையை அடங்கியிடும். இவ்விதமாக அவர் அதிகாரிகள் கையில் சிக்குவது சிரமமாக இருந்தது.

வார். பூஜை வேளை மட்டில் தவறமாட்டார். திரும்பி வீட்டுக்கு வந்தால் பூஜை, ராமாயன பாராயனம். மறுபடியும் மாலையில் அதேபோலத் திருவிடைமருதாருக்குப் போய் 'அர்த்த சாம' ஆனபிறகே விட்டுக்குத் திருவோர். அவர் இரவில் வரும்போது அரோசையை அடங்கியிடும். இவ்விதமாக அவர் அதிகாரிகள் கையில் சிக்குவது சிரமமாக இருந்தது.

எப்படியாவது அவரிடமிருந்து வசூல் செய்து விடுவது என்று கங்கணம் கட்டிக் கொண்டு ஒருநாள் தலையாரி முதலியவற்றை இரவு பூராவும் அவர்விட்டில் 'பாரா'க்கிடங்கு விடியற்காலையில் அவர் ஸ்நா

னத்துக்குப் புறப்படுகையில் வழியை மறித்துக்கொண்டார்கள். "பணத்தை தீர்க்க சொல்ல வேலையில்லை. காட்லிவர் ஆயில் சாதாரணமாக வலுவுடிடும்; அதில் போஷாக்கு சுத்தும், வேண்டிய அனவங்கு லிட்டமன்கள் A அண்டு படிமுக்கு நிறந்தருக்கின்றன. அத்துடன் ஸ்காட்ஸ் எமல்ஷனில் கால்வியம் உபயூகன், பாஸ்பாலா-மிருக்கின்றன. இது தேசத்திற்கு வலுவும் எலும்புகளுக்கு உறமுடிகிறது கிடைக்கும் நாம்புகளுக்கு உத்வேக மூட்டுகிறது. வாய்க்கு குடியானாது; எனில் ஜீரனமாகக் கூடியது. சாதாரண காட்ஸ் எல்வர் ஆயிலை விட ஸ்காட்ஸ் எமல்ஷன் முழுமதங்கு பலன் தாத்தக்கது!

நாலுவையிடம் சல்விக்கா சம் கிடையாது. கடன் வாங்கு (33-ம் பக்கம் பார்க்க)

சீவரி பதி

# அகம்பாவம் பொல்லாது

(பூமிமான் எஸ். செல்லப்பா)

ஒரு நாள் பத்து பெயர் கள் அப்புவரில் வியாபாரம் செய்துவிட்டுத் தங்கள் ஊருக்குத் திரும்பி வரும்போது வழியில் மூன்று கள்வர்கள் வந்து அவர்களை மறித்துக் கொண்டார்கள். திருடர்கள் கையில் ஆயுதமிருந்தமையால் இந்தப் பத்து பெயர்களும் அவர்களை எதிர்க்கமுடியாமல் போய் விட்டது. திருடர்கள் வியாபாரிகளைப் பார்த்து அவர்கள் கையிலிருந்த எல்லாவற்றையும் பிடின்கிக்கொண்டு, அரைத் துணி யைக்கூடவிடாமல் அவிழ்த்தெடுத்து இந்தப் பத்து வியாபாரிகளையும் எதிரில் கோவணத்துடன் நிறுத்தி, “அடா, நீங்கள் எல்லோரும் நடனஞ்செய்யுங்கள், பார்ப்போம்” என்றார்கள். வியாபாரிகள் பார்த்து, “இந்தத் திருடர்கள் நம்முடைய சொத்தை எல்லாம் அரைத் துணிவிடாமல் பிடின்கிக்கொண்ட நம்மை இப்பொழுது ஆடச்சொல்லுகிறார்கள். இதுவும் நமக்கு வந்த பொல்லாத காலம்” என்று வருத்தப்பட்ட வர்களாய், ஆட ஆரம்



பித்தார்கள். இவர்களில் ஒருவன் வெகு புத்தி சாவி. அவன் தான் நடனம் பண்ணுவதற்குச் சாதகமாக ஒரு பாட்டை எடுத்துக்கொண்டு பாடினான். அதாவது—

“நாமனம் புலிப்பேர் தாளனும் திருப்பேர் சாவன்னு தாளை திருவாணதாளன் சுற்றினால் சாவன்னாத் தாளன் மீதி தா, தை, தோ, ததிங்களை இந்தப்பாதிரியாகப் பாடிக்கொண்டு எல்லாரும் சுற்

மூன்று வியாபாரிகளாய்ப் பாய்ந்து பிடித்துக்கொண்டார்கள். அதற்குள் மிகுந்தவன் துணிகளைக் கிழித்து இவர்கள் கைகால்களைக்கட்டி உருட்டினான்.

இவர்கள் அசைபாமற் வந்து சேர்ந்தார்கள். கட்டுண்ட பிறகு பற்று திருடர்கள் முதலில் தங்கள் தங்கள் சொந்தை எடுத்துக்கொண்டு வீடு

## 1000 ரூபாய் கஜான பைகள்.

ஸ்டேஷன்

சர்க்கார் கஜானுக்களிலிருந்து நாம் பெறும் தொகைகளை வெள்ளி நாணயங்களாகப் பெற்றுக்கொள்ளும்போது, அவைகள் சர்க்கார் முத்திரை தரிக்கப்பட்ட பைகளில் கொடுக்கப்பட்டால் அவைகளை எண்ணேவா அல்லது பரிசோதித்துப் பார்க்கவே அவசியமிருந்து. ஏனென்றால், எண்ணிக்கை குறையாமலும், நாணயங்கள் முழுதற்றவைகளாயுமிருப்பது நிச்சயம். அவ்வாறே ஸ்டேஷன் “T. S. & Co., Ltd.” முத்திரை போடப்பட்டதுணிப்பைகளில் காப்பிக்கொட்டை வாங்குவிர்க்கேள்வானால் முதல்தரமான அல்லது கீல்கிரிச்சரக்கையே பெறுவிர்கள். இதர சாமான்யமான காப்பிக்கொட்டையால் இந்தப்பைகள் நிறப்பப்படுவதில்லை. சாயமேற்றின காப்பியில் நாங்கள் வியாபாரம் செய்வதுமில்லை. 3, 5, 7 பவன் பைகளில் கிடைக்கும்.

பைகளின் பெரிலுள்ள



எங்கிற வியாபாரக் குறியையும் கவனித்து வாங்கவும். போலிச் சரக்குகளை ஒப்புக்கொள்ளாதிர்கள்.

டி. ஸ்டேஷன் &amp; கோ.,

கோயமுத்தூர்.



குழந்தைகளின்  
மிருதுவாலை சருமத்திற்கு

சந்தன வாசனையடன காம கலக பது கருத்து.

இவர்கள் இப்பாட் வைமல்லும் ஆரோக்கிய மூட்டும் கைப்பட்டி நடனஞ்செய்த்துக்கொண்டே வந்து, முதலாவனான் துக்கன் ஸோப்பு முக்கையாக நுகொண்டு வந்து, முதலாவனான் முது வை கரு “தா, தை, தோ, ததிங்களும் ஏற்றது. இந்தியத் தமிழகத்தை கண்ணு” என்னும்போது மாங்கள் பல்வாய்க் கணக்காலை ஒரு திருடன் பேரில் திடிக்கருக்கிறார்களா

மைசூர் சந்தனை  
ஸோப்பு





### த்யாகராஜ கிர்த்தனம்.

[காபிரைட்.]

ஸங்கிதவித்வான் காஞ்சி பி. பி. பூர்ணிவாஸயயங்கார், பி. எ. எழுதியது.

1

பல்லவி

எவருங்கு ப்ரோவ—இந்த தாமஸ மேலனய்ய

(எவ)

அதபல்லவி

விவரம்புக தெலுபவய்ய—விச்வேச பூர்ணசந்ததீச

(எவ)

சரணம்

மனஸார த்யானிம்ப—மனஸா நிலுவலு மர்மம்பு தெலுபு  
தனவாடனி தலசிதைர்ய—மொஸகு த்யாகராஜனுத

(எவ)

II

விச்வேச

பூர்ணசந்ததீச

த்யாகராஜதுத

ப்ரோவ

எவரு உன்னாரு

இந்த தாமஸமு

எல்லனய்ய

விவரம்புக தெலுபவய்ய

மனஸார த்யானிம்ப

மனஸா நிலுவலு மர்மம்பு

தெலுபு

தனவாடு அனிதலசி

தைர்யமு ஒலகு

—ஐதீச்வரரே!

—பூர்ணசந்ததம் என்ற திருவையாற்றில் கோயில் கொண்டிருக்கும் கிவெபெருமானே!

—தியாகராஜனால் கொண்டாடப்பட்டவரே!

—என்ன ரக்கிப்பதற்கு

—(வேறு) யாரிருக்கிறார்கள்?

—இவ்வளவு தாமதம்

—எதற்காக ஜீயா?

—விவரமாக இதை விளங்கச் செய்யும் என் ஜீயனே!

—மனதார உம்மத் தியானிப்பதற்கு

—மனம் ஒரு வழிப்பட்டு நிற்பதற்குரிய ரஹஸ்யத்தை

—எனக்கு விளங்க வையும்!

—உம்மைச் சேர்ந்தவென்று மனத்திற்கொண்டு

—(ஏதாக்க சித்தத்தோடு உம்மைப் பஜிக்கும்) உறுதியைக் கொடுத்தருந்து.

III

பூர்ணசந்தம் (கிருவையாறு) என்ற கேஷத்திரக்தில் கோயில் கொண்டருளியீருக்கும் கிவெபெருமானைப்பற்றி ஸ்வாமி செய்த கில் கிர்த்தனங்களில் இல்லைதான்று. மற்றவை, 'முச்சட்டப்ரம்ஹாதுலகு, 'இல்லோ ப்ரணதார்த்திலூரு' 'எறி த்ரிஜகதீச' முதலியவைகளாம்.

எவருங்கு—'எவருங்கு நலுப்ரோசேவாரு' என்ற ஸ்வாமிகளின் பெயர் கிர்த்தனை ஞாபகத்துக்கு வரும். 'நன்னுகள் தல்லி' என்ற கிர்த்தனையில் 'வீவிப்ரோவகுன்டே எவருப்ரோதுருலீ' என்று ஸ்வாமிகள் தர்மவைத்தினி யம்மனை வினவுகிறார்.

தாமஸமேலனய்ய—'தனவாரிதனமு என்ற கிர்த்தனையின் சரணத்தில் 'தாமஸம்பு லேலே?' என்று ஸ்வாமிகள் வினவுகிறார்.

விவரம்புக தெலுபவய்ய—'என்னை ரக்கிப்பதற்கு வேறு யாருமில்லை; எனினும் நீர் என்னை ரக்கிப்பதில் தாமதப்படுத்துவதேன்? இதை எனக்குத் தெரியச் சொல்ல வேண்டும், ஸ்வாமி! — என்மீது எதாவது குற்றம் குறைகளிருக்கலாம். நான் ஏதாவது அபசாரம் செய்திருக்கலாம். எதையும் எனக்கு விளங்கத் தெரிவிக்க வேண்டுமென்று பிரார்த்திப்பதாக பாவும்.

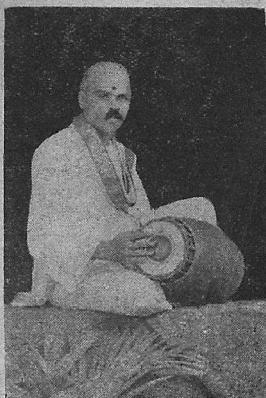
மனஸா நிலுவலு மர்மம்பு—மனமென்பது ஒருநிலையில் நில்லாதது. அதன்லேபே அதைப் பேரியோர்கள் குரங்குக்கு நிப்பிட்டனர். அதை ஒரு நிலையில் நிறுத்துவதென்பது மற்றாக்களுக்கே ஸ்வாத்பு. அந்த ரஹஸ்யத்தைத் தமக்குத் தெரிவிக்கும்படி ஸ்வாமிகள் பிரார்த்திக்கிறார்கள். மனத்தைப் பலவறிகளிலும் இழுக்கக் கூடிய பலவறிகள் ஸ்வாமிக்கு ஏற்பட்டன வென்பது ஸ்வாமிகளுடைய சரித்திரத்தில் உள்ள பல சம்பவங்களால் விளங்கும். 'உங்யாஸ் சிந்தயந்தோமா' என்று வேறு சிந்தயில்லாமல் பகவானித் தியானிக்க வேண்டுமல்லவா? 'மனஸா விஷய நடவிடு கொண்கிதே' என்ற கிர்த்தனையில் ஸ்வாமிகள், 'மனமென்கிற பெண்ணை விஷயாதிகள் (லொகிக ஸ்வாகங்கள்) என்ற விட புருஷர்களிடத்திலும் நட்டுவாங்கம் செய்யவர்களிடத்திலும் நூப்படைத்தால் பூர்ணமனுடைய க்ருபை உந்டாகுமா?' என்று கூறி பிருக்கிறார். அன்றியும், 'மனஸா

*Broadcast*

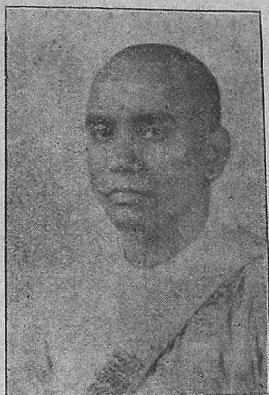
# பிராட் கடஸ்

ரிகார்ட்டின்

## ஏப்ரல் வெளியீடு!



தஞ்சாவூர்  
ராமதாஸ் ராவ்



முதுகோண்டான்  
வெங்கடராம அய்யர்



மத்ராஸ்  
விஸ்வநாத சர்மா

B. G. 2428 { ஸ்ரீரகுவராப்ரமேய ம. மவ - காம் பாஜி

நஞ்சன்கடு

நாகரத்னம்



இம்மாது முதல் முதலில்  
ரிகார்டு செய்யப்பட்டுள்ளான்

B. 2429

ஸ்ரீராமாவானி—நம்மொங்கி  
தேவி ஸ்ரீ—நமீர்க்கல்யானி

புதிய

ஷ்ராமா ஸெட்

புன்ய புராண சரித்திரம்

புகைலாஸ்

அல்லது

ராவண கர்வ பங்கம்

ஆறு ரிகார்ட்டில்

திமியுவிகல் பிராடக்டஸ் லிமிடெட்

313, எஸ்பிளனேட்

மதராஸ்.

10, கன்ஸிஸ்டரி கட்டிடம்,  
பிரன்ட் தெரு, கொலம்பு.

12, வாடர்லு தெரு,  
கல்கத்தா.

16, ராபார்ட் ஹோ போர்ட்,  
பம்பாய்.

F. M. S & S. S.க்கு ஸோல் டிஸ்ட்ரிப்யூட்டர்கள்:

தி இண்டியன் பிலிம் ஏஜன்ஸி, பினாங்-சிங்கப்பூர்.

நில்ப' என்ற கீர்த்தனையில், 'மனத்தை ஒரு வழியில் நிலை நிறுத்த வகையில்லாமல் மதுரை மணியிடத்துக்கொண்டுப்பகுது ஆக்குப் பிரமாதமான புஷ்பார்ச்சனைகையுடையதானால் என்ன பலன் உண்டாகும்' என்று விளைப்பல உதாரணங்களைப் பிரயோகிக்கிறார்.

தனவாடனில் தலகி:—'எனாதன்' என்ற கீர்த்தனத்தில் 'தனவாடனே யமிரானமு...எல் கல்கதோ' (மும்மச் சேர்ந்தவையிற்கு என்ற அமிரானம் என் உண்டாகவில்லையோ?) என்றும், 'தனவாரி' என்ற கீர்த்தனத்தில் 'தனவாரி தனமுடிதா' (தன்னைச் சேர்ந்தவைனான் அமிரானமில்லையா?) என்றும் ஸ்வாமிகள் வினாவுடைக் கவனிக்கவும்.

தைர்யமு ஒஸ்கு:—ஸ்வாமிகளை, நான்துதி செப்புமாறும் பிறவாறும் பலர் தூண்டினர். ஆனால் அத்துண்டுதல்களையெல் ஸாம் எதிர்த்து நிற்கும்படியான தைர்யத்தை ஸ்வாமிகள் பகுவத்கிருபையால் பெற்றிருக்கிறது. இங்கு—'தைர்யம்' என்ற சொல்லுக்கு மன உறுதி என்று அர்த்தங்கொள்ளவேண்டும். 'தயாகராஜவில்லைக்குருனி' என்று ஸ்வாமிகளைப்பற்றி ஸ்தோத்ரரூபமாகச் செய்யப்பட்டிருக்கும் கீர்த்தனத்தில், ஸ்வாமிகள் பெரும் தீர்த் தீர்த்து வர்ணிக்கப்படுகிறார்.

இந்தக் கீர்த்தனத்தின் பாவத்தோடு 'உன்னு சன்னதல்லி' என்ற கீர்த்தனத்தின் பாவத்தை ஒப்பிட்டுப்பார்க்கலாம்.

## IV

## மானவப்ரீ

72 மேஜாகர்த்தா முறையின்படி இந்த ராகம் 22 வதான கரஹூப்பிரையில் ஜனயம், வேங்கடமகி ப்ரபலப்படுத்தின மேஜாகர்த்தா முறையில் பூர்ணாகமே 22 வது கர்த்தாவாகக் கூறப்படுத்தப்படுவது இங்குக் கவனிக்கப்படவேண்டும்; சுதா தண்டிப்பிரகாசிகையில் இதற்கு கூஞ்சு விவரிதிராமாளவழி ஆரோஹேஹு தவர்ஜித: என்று கூறப்பட்டிருக்கிறது. அதன் படி இதன் நடை வகைப்படிச்சுநிதபமாகல். ஆனால் காலங்களை சங்கிதவித்வான் கே. வி. பூர்ணிவாஸ் ஐயங்காருடைய “கான பாஸ்கா” மென்ற நாலில் இதற்கு ஸமகம் பதித்திபகு நின்ஸிதமகள் என்று க்ரமங் குறிப்பிட்டிருக்கிறார்.

## பல்லவி

|               |             |         |      |
|---------------|-------------|---------|------|
| கா மா பா ; நி | தா ; ;      | பா மா ; | கா   |
| ஏ வ ரு ; ;    | நாலு ; ;    | ப்ரோ    | ...  |
| கா மா பா ; நி | தாபா நி     | பமா     | கா   |
| ஏ வ ரு ; ;    | நாலு...     | ப்ரோ    | ...  |
| கா மா பா ; நி | தாபாபி ஸ்வா | நாலி    | மத   |
| ஏ வ ரு ; ;    | நாலு...     | ப்ரோ    | ...  |
| கா மா பா ; நி | தாபாபி ஸ்வா | நாலி    | பஸ   |
| ஏ வ ரு ; ;    | நாலு...     | ப்ரோ    | ...  |
| மா ; ;        | ஸ்வா        | மக      | ஸ்வ  |
| ஏ வ ரு ; ;    | ஸ்வா பா     | ஸம      | பாஸ் |
| ஏ வ ரு ; ;    | ஸ்வா பா     | ஸம      | நா   |
| ஏ வ ரு ; ;    | ஸ்வா பா     | ஸம      | பாஸ் |
| ஏ வ ரு ; ;    | ஸ்வா பா     | ஸம      | நா   |

{ எவருள்ளுரு }  
.....ப்பி }

## அனுபல்லவி

|                   |              |            |                |
|-------------------|--------------|------------|----------------|
| ஸ்வா ஸ்வா கா ; கா | மா ; ;       | க்ர ஸ்வா ; | ஸ்வா           |
| வி வ ரம் ; பு     | கா ; ;       | தெ ...     | வை             |
| ஸ்வா ஸ்வா கா ; கா | மாஸ்கமா      | மா         | ஸ்வா           |
| வி வ ரம் ; பு     | கா , . . . . | தெ         | வை             |
| ஸ்வா ஸ்வா கா ; கா | ஸ்வாதநிபா    | ஸ்வி       | ஸ்வா/ஸ்வாதநிபி |
| வி சுவே க         | பூரி .....   | ப          | பல்வி          |

{ எவருள்ளுரு }  
.....ச.... }

## சாணம்

|               |         |      |           |
|---------------|---------|------|-----------|
| பா பா பா ; நி | தா ; ;  | பா   | ஸ்விதநிபா |
| மான்ஸா ; ...  | ர ; ;   | த்யா | .....னி   |
| தா பா மா ; கா | ஸகமகஸா  | கா   | மா பா ;   |
| மான்ஸா ; நி   | லு வ லு | ம    | நி ;      |

தனவாடனி.....தயாகராஜனுத்—அனுபல்லவிபோல் பாடவேண்டும்.

உலகப் பிரசித்தி பெற்ற  
ஆர். முகம் அன்னு கம்பெனியாரின்  
நெ. I. மணி மார்க் பட்டவை ம்

முக்குத் தூளை

உபயோகியுங்கள்.



1. நெ. வீசை 1-க்கு விலை ரூ. 4 0  
2. நெ. வீசை 1-க்கு விலை ரூ. 3 8

ஏஜன்ஸிகள் தேவை:

விவசாயம் : ஆர். முகம் அன்னு கம்பெனி,  
கெ. சி. ஒன்டு ஜெயில் தெருவு, மத்ராஸ்.

## பிளிட்

இதைக் கொண்டு

கொசுக்களைக் கொல்லுங்கள்'

FLIT!

போலிகள் பண்ததைப்  
பாழ்படுத்தும்

போலிக்கார்க்களை ஏற்கா தீர்  
கள். பிளிட் ஒன்றுதானிருக்கிற  
தென்பதை மறக்க வேண்டாம்.  
கூப்புப் பட்டையைடன் கூடிய  
சௌல்ஜீ கொண்ட வீல்பிட  
டின்ஸில் கிடைக்கும். சுலப  
படாதது. இடுக்கு குகளில்  
“பிளிட்” தெயியுங்கள்.  
முர்வன் அதைக் கொட்டு  
மடிக்கின்றன.



குமாரசுந்தீவிலை  
நெஜிஸ்டர்ட்  
குழந்தைகளின்  
நால்-குலி-ஜாரக்கட்டி  
வியாத்கருக்கு  
நிகாற்ற குணமுடையது  
கூவதத்தூர். அன்னுமை முதல்யார்  
கூவதத்தூர் அன்னுமை தெரு மயல்பூர், சென்னை

ஸோல்ஜீ உரவும் இல்லாத டின் பிளிட் அல்ல.

தென்னிச்சியாவில்கு சோல் டின்ஸிப்பிழூட்டர்கள்:—  
அ. டி. கிருஷ்ணமாச்சாரி, 11-14, அமரீனகாராத்தெரு, மத்ராஸ்.



லாகூர் மதராவிளீன் சங்கத்தின் கூட்டுமொன்று சமீபத்தில் நடைபெற்றது. அப்பொழுது ஸ்ரீமதி அண்ணப்பாணி சிதார் வாத்தியத்திலும் ஸ்ரீமான் ஆர். என். சுப்ரமணியம் பிழவிலும் கச்சேரி நடத்திய போது எடுத்த படம்.

மஹாபாரதம் - அநுசாஸன பரிவாரம்

## திலதானமும் கோதானமும்

—:[○]:—

பிறகு பீஷ்மர் திலதானத்தைப்பற்றிச் சொன்ன அர். என்னு பிரம்மதேவரால் பித்ருக்களுக்கு முதல் ஆகாரமாகப் படைக்கப்பட்டது. ஆகையால் என்னோத்தானம் செய்வதால் பித்ருக்குதேவர்களின் வர்க்கம் வந்தோழுமடைகிறது. என்னு கச்யப மகிரிவியின் தேகத்திலிருந்து உண்டாயிற்று. அதனால் என்னு தேவத்தன்மை அடைந்திருக்கிறது. முற்காலத்தில் நெய் இல்லாமற் போன்போது குகிசிளென்னும் ராஜரி வினோதோழுமாக செய்து உத்தம கதியை அடைந்தாரென்று சொல்லப்படுகிறது. என்னு பகவின் கெய்க்குச் சமானமானது. திலதானத்தைப்பற்றி யமனுக்கும் ஒரு பிராம்மனனுக்கும் நடந்த ஒரு சம்பாஷினை இருக்கிறது. அதையும் சொல்லுகிறேன்.

மத்திய தேசமின்னால் தேசத்தில் பர்ன் சாலையின்று பெயர் பெற்ற பிராம்மன கிராமம் ஒன்றிருந்தது. அந்தக் கிராமத்தில் வித்வான்களான பிராம்மனாகள் வசித்துவந்தனர். ஒரு நாள் யமன் தனது

கிங்கரையினை அந்தக் கிராமத்திற்குச் சென்று சர்மி என்ற பிராம்மனைனை அழைத்துவரும் படியும், அவனுக்குப் பக்கத்திலிருக்கும்மற்றிருப்பாரமன்னை அழைத்து வரவேண்டாமென்றும் சொன்னான். ஆனால், கிங்கரன், யமன் யாரை வேண்டாமென்று சொன்னாலோ அவனை அழைத்து வந்தான். உடனேயன்றும், உடம்பில் எண்ணெயைத்தடவிக்கொள்ள வேண்டுமென்றும் சொன்னான். அவனை அழைத்து வந்தான். உடனேயன்றும் இவன் வேண்டாமென்றும் மற்றிருவனை அழைத்துவரும்படியும் சொன்னான். அப்பொழுது பிராம்மனன் யமகிங்கரனால் அவன் வீட்டிற்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டான். அதன் பின்பு சர்மி கிங்கரன் அழைத்துச் செல்ல யமன் அவனுக்கும் முன் குறியாடியே

மென்றும், வைகாசி மாதம் பெள்ளாமாவாஸையில் பிராம்மனர்களுக்குத் திலதானம் செய்யவேண்டுமென்றும், கிருகத்தில் எல்லாவித்து நன்மையையும் வேண்டுகிறவர்கள் எப்போதும் என்னோ உண்டாக்க வேண்டுமென்றும், உடம்பில் எண்ணெயைத்தடவிக்கொள்ள வேண்டுமென்றும் சொன்னான். பிறகு பிராம்மனன் புக்காலையில் அவன் வீட்டிற்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டான். அதன் பின்பு சர்மி கிங்கரன் அழைத்துச் செல்ல யமன் அவனுக்கும் முன் குறியாடியே

உபதேசத்து அலுப்பினான். யமன் உபதேசத்தைப்படியே அவர்களும் செய்துவந்தனர். பிறகு பீஷ்மர் புதிச்சிராருக்கு கோதானத்தின் மலை மையப்பற்றி யமனுக்கும் காசிகேதருக்கும் நடந்ததை ராமர் சம்பாஷினையைச் சொன்னார்:—முன்னாலும் காலத்தில் ஒன்றாலகி என்னும் ரிசியோருவர் தமது புத்திரனான நாசிகேதருடன் இருந்து வந்தார். ஒருசமயம், அவர்தலீது குமராஜை நோக்கித்தான் ஆற்றங்கரையில் ஸமித்து, தாப்பம், புஷபம், பாத

## பிரபல ஜோதிவீட்



ம. ஹ. ர.  
ராஜாக  
களால்  
தங்க மெ  
ட்லர்  
பரிசுபெற்  
நவர். ஒரு  
ஜாதகம்  
கணிக்க  
ரூபா 2.  
1 ஏருப  
மாதவாரிப்

பலன் எழுத ரூபா 5. எதிர்காலத் தைப் புற்றின 3 கேள்விகளுக்கு மூலம் கேள்வில் 1-க்கு அனுசீலனமாக அல்லது தூதும் நேரம் தேவை. பண்டிக் காழியூர் ம. ஸுரீ வாளாச்சரியார்: 55, வஸ் சர்க் ரோடு, மௌலப்பூர், மதராஸ்.

### கேவத்தில் முதல் முதல் ஸ்தாபிக்கப் பட்ட நர்சரி தோட்டம்

3 வருஷத்தில் காய்க்கக்கூடிய ஒட்டுமானுக்கூடியள், ஒட்டுப்பழவர்க்கூடியத்தில் கூடியமையும் இன்னும் இதராக செல்களும் கிடைக்கும். இங்கில் ஆல்லது காட்டுக் காய்கள், இங்கில் புதுப் பிசைகள், 20 சாம்பெல் பாக்கெட்டிலைகள், 2-10, 2-14 கேல்வாக் குனம்.

ச. கோ. இ. காதர்மீரா சாயபு, ஹெட் கார்டி தோட்டம், சேலம்.

## பற்களையும் ஈறுகளையும்

### அலட்சியம் செய்யா தீர்கள்.

ஆரோக்கியத்தை உத்தேசித்து உங்கள் பற்களையும், ஈறுகளையும் என்க பாதுகாருக்கள். இன்றைய அவட்சீயம் நாளை பல்வழிவாக மாறி பிறகு பயிராவில் முடியாலம். மேற்படி பாதுகாப்புக்குச் சிறந்த வழி: “நீம் தேட பேஸ்ட்” உபயோகிப்பதுகான். இந்த நீமின் சுத்தம் இதரமருந்துக்கூடுதலாக இருக்கின்றன; இவை பற்களைச் சுத்தி செய்வதுடன், பல விலக்கும், பயிரியாவிட்கும் காரணமான கிரும்களைப் போக்குறைத்து, ‘நீம் தேட பேஸ்ட்’ டிவிலீஸ் சுத்திக்கூட்டுத் தொடங்கு. வாழ்வு பூர்வம் உங்கள் பற்கள் அழுகடன் விலங்கும்.

No. 4.



### ஆரய்ச்சி பூர்வமான

#### ந வீ ன ம ரு ந து க ள்

மேத்தாஸ் காப்மிக்ஸ் : எல்லாவகையான இருமல் கோயக்களுக்கும், குமரோகத்திற்கும் கைகண்ட ஒள அதம். விலை புத்தி 1-க்கு ரூ. 2.

கே. எஸ். மேத்தா & கம்பெனி,

பிரபல மருந்து வியாபாரிகள்.

234, சென்னை பஜார்

மதராஸ்.

தீர்ம் முதலிய எல்லாவற்றையும் மருந்து வைத்துவிட்டு வந்துவிட்டதாயும், அவற்றை எடுத்துக்கொண்டு வரும்படியும் ஆக்னாபித்தார். நாசிகே தரும் ஆற்றங்கரை சென்று பார்க்க, அவற்றை ஆற்றுவெள்ளம் அடித்துக்கொண்டு போய் விட்டபடியால், கானாது அவற்றைக் காணவில்லை என்று தமது தந்தைக்குப் பதில் சொன்னார். உடனே ஒளத்தாலை கோபங்கூட காண்டு, “யமனீப் பார்” என்று சாபமிட்டார். நாசிகேதார் தக்கணமே உயிர்விட்டார்.

நாசிகேதார் இவ்விதம் போன்றைக் கண்டு தந்தைத்தன் அவசரமாகச் சொய்து விட்டதை நினைத்துத் துக்கித்துக் கொண்டிருந்தார். அவ்விதமே ஒருநாள் கடந்தது. மறுநாட் காலையில் நாசிகேதார் திஹரென உயிர் பெற்றெழுந்து தந்தையை நமக்கரித்தார். உடனே அவர் பல ரிவிகளின் மத்தியில் தான் கண்டதைப் பின்வருமாறு தெரிவித்தார்:-

‘யமனீப் பார்’ என்ற உமது கட்டளையைச் செய்வதற்காக உடனே சென்றேன். பிறகு யம் சபையைக் கண்டேன். நான் வருவதைக் கண்ட வுடன் யமன் என்னை எதிர் கொண்டமைத்து உபசரித்தான். நான் யமனிடம் எனக்கேற்ற லோகத்தை விதிக்கும்படிச் சொன்னேன். அதற்கு யமன் நான் இறக்கவில்லையென்றும், தந்தை, ‘யமனீப் பார்’ என்றுதான் சொன்னதார்களும், அதையே தான் சத்தியமாக்கியதாகவும், ஆகையால் திரும்பிச் செலவேண்டுமென்றும், வென்டியதைக் கேட்கும்படியும் சொன்னான். கேவந்தியவையெல்லாம் நிர்மிய புன்னியை லோகங்களைக் காணவேண்டும்’ என்று சொன்னேன். யமனும் அதன்படியே எல்லாவற்றையும் காட்டினான். பால் பெருகும் நதிகளையும் அவையுன்டாகும் மலைகளையும் நெப்பையும் தெளிந்த தன்னீரையும் யமனுக்கு விருப்பமான அரோக்கையைக் கொண்டும் முன் பாராத மற்றும் பலவற்றையும் கண்டேன். எல்லாவற்றையும் கண்ட பிறகு நான்தர்மாஜனை “என்றும் வற்றுமல் ஓடுகின்ற இந்தப் பாலாறு களும் நெப்யாறுகளும் யார்புசிப்பதற்காக விருக்கின்றன” வென்று கேட்டேன்.

அதற்கு யமன், “எந்த ஊதுகள் பசுவின் பால், நெய்முதலிய ஸாரங்களைப் பிறருக்குத் தானம் செய்வதோ அவர்கள் புசிப்பதற்குரியவை இவை. கோதானமே செய்பவை குக்குத் துயரமற்றவர்கள் நிரம் பின்வையும் அழியாதவையுமான வேறு லோகங்களுள்ளன” வென்று சொன்னன. நான் கேராஸில் லாதவான் கோதானம் செய்வதெப்படி என்று கேட்டேன். அதற்கு யமன் பின்வருமாறு சொன்

“சில நாட்களுக்கு வென்டோ ஜன் சாப்பிடுங்கள்; பலவீனம், சோர்வு இவ்வரைச்சிகள் ஏற்படா.”



## வாலிப்

# ஆரோக்கியத்தை மீண்டும் அனுபவிக்கலாம்

வென்டோஜன் சாப்பிடும்படி டாக்டர் சொல்லுகையில் அதனால் என்ன அனுகாலங்கள் கிடைக்குமென்பதை அவர் அறிவார்; வென்டோஜன் உங்களுக்கு மீண்டும் ஆரோக்கியமளித்து நோயை விரட்டும்.

வென்டோஜன் விரைவில் உங்கள் பலவீனத்தைப் போக்கி, வாழ்வின் இன்பத்தை அள்ளித் தருகிறது.

எற்கனவேது ஆயிரக்கணக்கானவர்கள் சாப்பிட்டுப் பலன் கண்டுளார். நீங்களும் அதேமாதிரி செய்யுங்கள். தகைகள் சோர்வதனால் உண்டாகும் நோய்களை ஒழியுங்கள்.



வென்டோஜன் உங்கள் தகைகளிலும் இரத்த ஒட்டத்திலும் புதிய வாழ்வுக்கான சத்துக்களை நிற்புகிறது. மீண்டும் வாலிப் ஆரோக்கியம் போங்கி வழிகிறது.

# SANATOGEN

## உண்மையான டானிக் உணவு

எல்லா மருந்து ஷாப்புகளிலும் கிடைக்கும்.

வென்டோஜன் கைப்பாமல் தயாரிக்கப்படுவது.

ஒன்று—கோவில் லாவி டி ன் கின்றன. நெய்யும் கிடையாத கோதானத்திற்குப் பிரதியான போது விரதம் வழுவாத வேறு தானத்தினால் கோதா பகவுக்குப் பிரதியாக என்னைத் தானம் செய்வதற்கோலாம். கோக்கள் கிடைக்காதபோது தொடர்வுமிகுவில்லே யேநரகத்திலிருந்து கரையேற் றுதியான நியமத்தே தாடு நப்பட்டுப் பாலாற்றில் மகிழ் கோக்குப் பிரதியாக நெய்யை வான். அவற்றையெல்லாம் கண்டமிருக்கான அத்தகைய தானங்கள் செய்யவேண்டு இந்த நெய்யாறுகள் பெருகு மென்று உறுதி கொண்டிருக்க ரேன்.

இதைக் கேட்டுத் தந்தை யான ஒளத்தாலை கிரியும் சந்தோஷமடைந்தார். ஆகையால் கோதானத்தின் கிறப்பு மகத் தானத்தை பிழிச்சு பெருக்க சொன்னார்.

க. ஸி. ஜெட்டம்



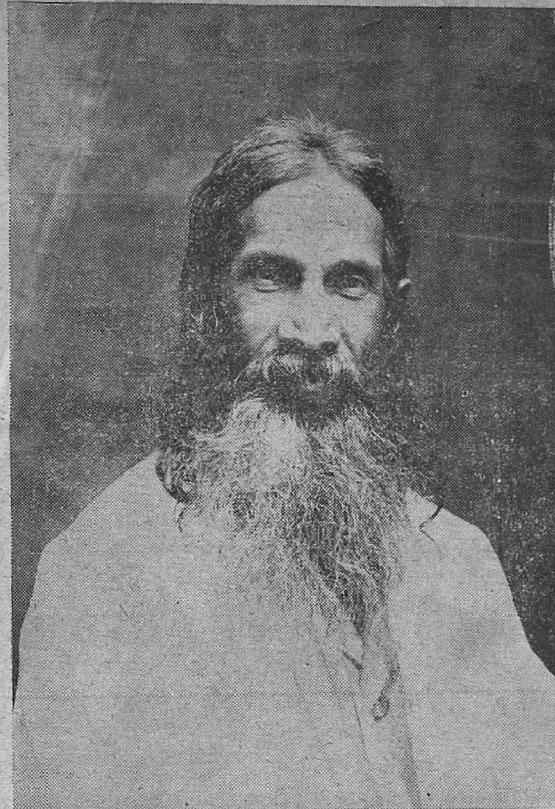
சென்னை ஜூவலீம்ஸை நிவாரணங்கம் எத்திய கட்டு ரோப் போட்டியில் தங்கப் பரிசு பெற்ற பூர்மதி எஸ் காஞ்சலா பாய்.



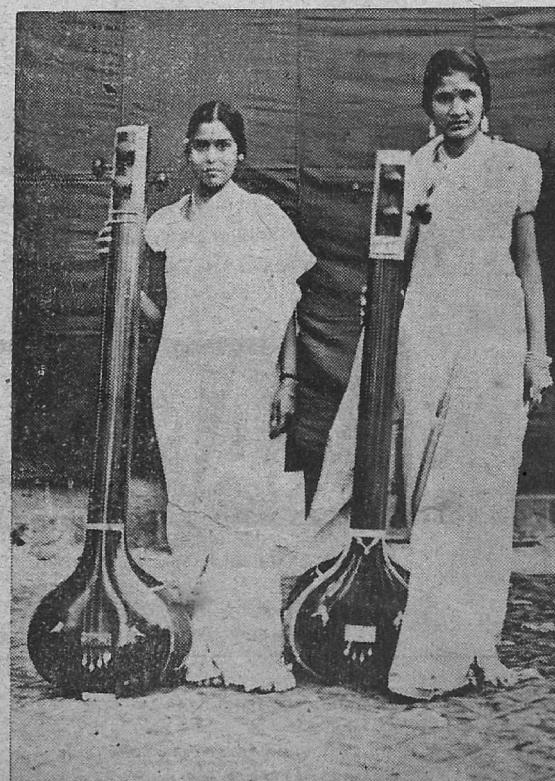
சென்னை கோடா ஆஸபத்திரி குபரின்டென்டாக்டர் மிஸ். வாஸரஸ் அமெரிக்காவிற்குப் புறப்பட்டுச் செல்லுகிறார்.



சமீபத்தில் சென்னையில் கடை பெற்ற தமிழ் சுருக்கெழுத்துப் போட்டியில் விமாநத்திற்கு 100 வார்த்தை எழுதி “சுதேசமித்திரன்” தங்கப்பரிசு பெற்ற பூர்மான் எஸ். வின்வநாதன், இவர் வெறுர் போலீஸ் டெரைவி னி னி பன்னிக்கூடத்தைச் சொந்தவர்.



அடுத்த ஆகஸ்ட் மாதத்தில் டோகிமோவில் (ஜப்பான்) கடைபெற விருக்கும் சர்வதேசக் கல்வி மகாநாட்டிடத்துத் தென்னிட்திய உபாத்தியாய்கள் சங்கத்தின் பிரதிநிதியாகச் செல்லும் கன்ஸிக்கோட்டை ஜாமோரின் காலேஜ் தலைவர் பூர்மான் வி. கே. மேனன்.



ம்பாய் இந்திய சங்கிதப் பள்ளிக்கூடத்தின் ஆதரவில் கடைபெற்ற சங்கிதப் போட்டியில் வாய்ப்பாட்டில் வெற்றி பெற்ற மிலஸ் கிருஷ்ண பாய் மூர்த்தவரும், மிஸ் காஞ்சன மாலா சிரோத்தகும்.

பிரமுகர்கள்



தாமபுரி ஸ். ஜி. கி. சங்க தீவைலி. மிலஸ் வி. பி. கிருஷ்ண சாமி, இவர் தாமபுரி பெஞ்சு கேர்ட் கெளரவ மாஜிஸ் திரோட்டரக ஸியமன் செய்யப் பட்டிருக்கிறார்.



பண்டித ஜவஹர்லால் கேருவின் சகோதரியான மிலஸ் விஜயலக்ஷ்மி பண்டிட், ஜக்கிப் மாகாண சட்ட சபைக்கு இவர் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டிருக்கிறார்.



கொவலங்கோடு ரா ஜி. வி. குமாரன் டாக்டர். வி. ஜி. மேனன் இந்திய கவர்ச் சென்ட் உதவி மார்க்கெட்டிடங் தீவைக்கு ஸியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார்.

# இண்டோ யூனியன் அவ்யூ

தலைமை ஆட்சிஸ் : கலீஸ் மாண்ணன், த. பே.

பிராஞ்சகள் :

## பாராட்டுதல்

அன்புள்ள ஜியா,

தாலன்சென்ற எனது பர்த்தா பூநிமான் சுந்தரமய்யர் ரூ. 20-15-0 தான் ப்ரீமியமரகச் செலுத்தினார். அடுத்தத்தடவை செலுத்தவேண்டிய ப்ரீமியத்தை அவர் செலுத்தவேல்லை. எனி னும் அவர் காலமாகிவிட்டதும் உங்கள் செக்ரிடரி தயவு கூர்து இவ்விடம் வந்து, அஷ்பூர் தொகை யாகிய 1000 ரூபாயை எனக்குக் கொடுத்துவிட்டார். இவ்வன்புமிகுந்த செயலுக்காக நான் இதன் மூலம் என் மனப்பூர்வமான நன்றி யறிதலைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறேன். உங்கள் செக்ரடரி சிறி தும் காலதாமதமின்றியும், கலபமாகவும்எனது பாத்தியதையைத் தீர்த்து வைத்ததற்காக அவருக்கு நான் பெரிதும் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். மேற்கூறிய விஷயங்களிலிருந்து உங்கள் கம்பெனியில் இன்ஷ்பர் செய்வதால் கிடைக்கும் அனுகூலங்கள் நிதிர்களையிடுகின்றன; எனவே, உங்கள் கம்பெனியிலே யே பாலிலிதாராகச் சேர்ந்து, அதனால் ஏற்படும் அனுகூலங்களை அனுபவிக்கும்படி நான் போது மக்களுக்கு சிபாரச் செய்கிறேன். இண்டோ-யூனியன் அஷ்பூரன்ஸ் கம்பெனி, லிமிடெட். நின்டகாலம் வெற்றிகரமாக விளங்க வேண்டுமென்பதே எனது பிராஞ்தத்தை.

தலைமை ஆட்சிலிருந்து உடனே தொகையைப்பெற உதவிய உங்கள் உள்ளுர் ஏஜன்டுக் கும் நான் நன்றி செலுத்தக் கடமைப்பட்டுள்ளேன்.

குருவிக்குனம், }  
30—1—35 }

(ஒப்பா) வெங்குத்தாயம்மாள்.

எமது பாலிலி நிபந்தனைகளும், ஏஜன்ஸி சென்னையிலுள்ள ஆயுள் ஆப்ஸ்களுக்குள் எமது செல்வாக்கும், ஊக்கழும் மருந்த நொவாஃப்கள் பிரத்தேயத ஏஜன்டுகளாக

விவரங்களுக்கு

அபிலீனிய கோரக் கோலைபற்றிக் கண்டனம்

சென்ற வாரம் காமன்ஸ் சபையில் அந்நிய நாட்டு விவகாரம்பற்றி விவரமிக்க நடந்த போது மிஸ்டர் லாயிட் ஜார்ஜ் அபிலீனியாவில் சமீபத்தில் பலர் கொன்று தள்ளப்பட்டதுபற்றிப் பலமான கண்டனத்தை வெளியிட்டார். அவர்

## பிரபஞ்ச வர்த்தமானம்

— :- :- —

பேசியதாவது:— அபிலீனியர் கட்டங்கூட்டமாகக் கொலை செய்யப்பட்டதுபற்றிப் பிரிட் டிஃ சர்க்கார் என்ன நடவடிக்கை எடுத்துக்கொண்டிருக்கின்றனரென்று நான் கேட்கிறேன். சென்ற ஜம்பது வருஷ காலத்தில் எங்கும் எந்த சமயத்திலும் இவ்வளவு கோரக் கோலை நடைபெற்ற தில்லை. இதுபற்றி எல்லாத் தேசங்களும் தங்கள் பலமான கண்டனத்தை சர்வதேச சங்கத்தின் மூலம் வெளியிடவேண்டும்.

ஜெனால் கிரேவியானி ஒரு உண்டமான வீரன் என்ற முறையில் உயிர் தப்பியது பற்றி நான் மகிழ்ச்சியைடைகிறேன். அபிலீனியாவில் இன்னும் பல்லாயிரக்கணக்குடும் மக்கள் காலவெப்பத்தைக்கூடும். இப்பொழுதாவது நாம் நமது பலமான கண்டனத்தை வெளியிடுவதால்லோ அது தடுக்கப்படலாம். நவீன் சரித்திரத்தில் ராஸ் டெஸ்டாவைக் கொன்ற தற்கு தினோயானதை அட்டிமியம் என்றும் அவர்தமது தேசத்துக்காப் போது செய்தார். அந்தக் குற்றத்திற்காக அவர் கேவலம் ஒரு நாயைப்போல் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார். சர்வதேச சங்கத்தில் பேசினார்.

டிஃ பாதிரிகளின் கூச்சலைக் காலை வேற்றல். துக்கரிடம் மலைமலையாகக் குற்றக்களிருக்கையில், பிறரிடம் சிறிது குற்றங்கண்டாலும் அதை ஆர்ப்பாட்டமாக விளையாப்பட்டுத் துவக்கப்பேய அவர்கள் தொழிலாகக் கொண்டிருக்கின்றனர்.

சமையலறையில் எறும்புத் தொல்லையா? பிரிட் பவுடர் அவற்றைக்கொல்லும்

புத்த பெற்ற பிரிட் காரரின் தபாரிப்பு.



\*நாக்காகபேஸ்பேட்\* பாக்டெரியோ மற்றும் லில் மருந்துகள்—

நாக்காகபேஸ்பேட் பாக்டெரியோ மற்றும் லில் மருந்துகள்—

ஆப்பார்டிஸ்டாப் பாக்டெரியோ மற்றும் லில் மருந்துகள்—

# ரன்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட்.,

## நெ. 350, மவண்ட் ரோட், மதுராஸ்.

### பல்லாரி & ரங்கன்

உண்மை வாழ்க்கையிலிருந்து ஓர் நிகழ்ச்சி

காதர் பாட்சா சால்திப் சேலம் ஜில்லாவில் ஓர் கலால் இலாகா கான்ஸ்டேபிளாக் இருந்தார். அவருக்கு வயது 21. மிகவும் தித்சாலியாக இருந்தார். ஒருநாள் காலையில் அவர் ஆபிஸ் வேலையின் நிமித்தம் வெளியில் போயிருந்தபொழுது ஒரு பாம்பு கடத்துவிட்டது. எவ்வளவு சிரத்தையுடன் மருந்துகள் கொடுத்துக் கவனித்துப் பார்த்தும், அவர் ஒரு பாஸ்ய சம்சாரத்தையும், இரண்டு குழங்கதகளையும் விட்டுவிட்டு இறந்துவிட்டார். இறந்துபோவதற்கு ஒரு வருஷத்திற்கு முன்பு தற்கொலை எங்கள் பிரதிநிதி மோகனூர் Mr. ரெத்தினசாமி முதலியார் அந்தப் பக்கம் போயிருந்தார். அப்பொழுது ரூ. 500-க்கு இன்ஷ்யூரன்ஸ் செய்துவைத்தார். அவர் சொப்பனத்தில்கட்டுத் தான் இறந்து போகக் கூடுமென்று நினைத்திருக்கவில்லை. இப்படித் திட்ரென்று காலமாகில்தெரியும் அவகுக்கு இருந்த ஜெலேஜி இந்தப் பாலிலிதான். ஆகவே, இந்த ரூ. 500 இல்லாவிட்டால் அக்குமேபத் தீன் கதி என்னுடைம், நினைத்துப் பாருங்கள்! இப்பொழுது இறந்து போனவராவது அல்லது அவருடைய மனைவியாவது இப்படிக் கஷ்டம் ஏற்படும் என்று நினைக்கவாவது அல்லது இப்படி இன்ஷ்யூரன்ஸ் செய்திருந்ததைக் குறித்தாவது வருந்துவார்கள் என்று நினைக்கிற்களா?

நிபந்தனைகளும் மிகவும் தாரானமானவை.

தான் மிகச் சிறந்தது; விசேஷ அபிவிருத்தி வாய்ந்தது.

வும், சம்பளம் பெறும் பிரதிநிதிகாவும் சேவை புரியலாம்.

**காரியதரிசிக்கு எழுதுக.**

பல வல்லரசுகள் ஒன்பது மாதாலம் இத்தாலி மீது பொருளாதார நிரப்ப நம் தல முறைகளைப் பிரயோகித்து வந்தான். இதுதில் அவைகள் நம்பிடம் சரண்டைய வேண் டியுதாபிற்று, எனிலும் இந்த சிஸ்ட்ராந்த முறைகள் மூலம் சமாதான வாதிகள் தான் உண்மையில் சமாதானத்துக் குப்பெரியவிரோதிகளாயிருப்பவர்களைன்பது சிருபனமாக விட்டது.

இத்தாலியர் இத்தகைய நிகழ்ச்சிகளை எவிதாக மறந்து விட வெரேன எவராவது என்ன ஆவராயின், அது சுத்தத் தவறு. அடோவாயில் தங்க ஞக்கு ஏற்பட்ட தோல்வி சம்பாதமாக இத்தாலியர் நாற்பது வருஷ காலம் போறுத் திருந்து இப்பொழுது பழிக் குப்பழி வாங்கினர். கருந் சட்டைப் படையினரே! இது உங்களுக்கு ஞாபகமிருக்கடிடும். மூலதீப்புடன் தயாராயிருங்கள்”

\* \* \*

யுத்தக் கப்பல்களில் பிரங்கிகள் பெரிய யுத்தக் கப்பல்களில் 14-ஆங்குலத்திற்கு மேல் குறுக்கனவள்ள பிரங்கிகள் அமைக்கக்கூடாதெனப் பிரிடியூஷ் சர்க்கார் ஒரு மேரசனை கூறியிருக்கின்றனர். இந்த மேரசனையை ஜப்பான் ஏற்க முடியாதெனப் பிரிட்டனுக்குப் பதிலளிப்பதென்று ஜப்பானிய மந்திரி சபை முடிவு செய் கிருப்பாராத் சொரிக்கறது.

வின்ஸர் கோமகன் விவாகம்

வின்ஸர் கோமகன்—மிலஸ் லிம்லன் விவாகம் பிரான்ஸில் ரூவனுக்கருகி அல்லது ஒரு அமைதியான கிராமத்தில் நடைபெறுமெனத் தெரிகிறது.

விவாகச் சடங்கின்பொழுது பிரஞ்சு வார்த்தைகளைச் சரியாக உச்சரிக்கும்பொருட்டு

மிலஸ் லிம்லன் இப்பொழுது கையை வற்புறுத்தும் முதலே பிரஞ்சு பாஸை கற்றுக்கொண்டு வருகிறார்.

ஏனான் ஆரூவது ஜார்ஜ் மகுடாபிழேகத்திற்குப் பிறகு கிறுக்கள். இதனால் புதிய தங்கள் நாடைபெறு

மாம். இவ்விவாகத்திற்கு மன்னர் குடும்பத்தின் சர்பாகக் கென்ட் கோமகனும் அவரது மனைவியும் விஜயம் செய்வர்.

\* \* \*

2000 எஞ்சினீயர்கள்

வேலை நிறுத்தம்

தங்களுக்குச் சம்பளமாக உச்சரிக்கும்பொருட்டு மிலஸ் லிம்லன் இப்பொழுது கையை வற்புறுத்தும் பொருட்டு இங்கொங்கில் 2000 முதலே பிரஞ்சு பாஸை கற்றுக்கொண்டு வருகிறார். மன்னர்களைச் செய்வதெனத் தீர்மானித்திருக்டாபிழேகத்திற்குப் பிறகு கிறுக்கள். இதனால் புதிய தங்கள் நாடைபெறு

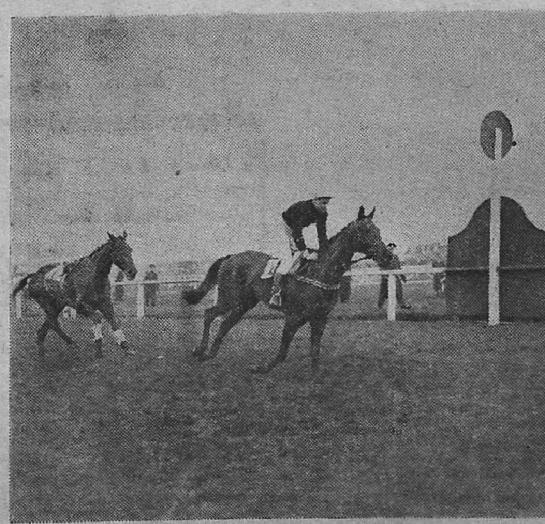
கும் வேலை தடைப்படுமென அதிகாரிகள் அஞ்சகிழுக்கள்.

\* \* \*

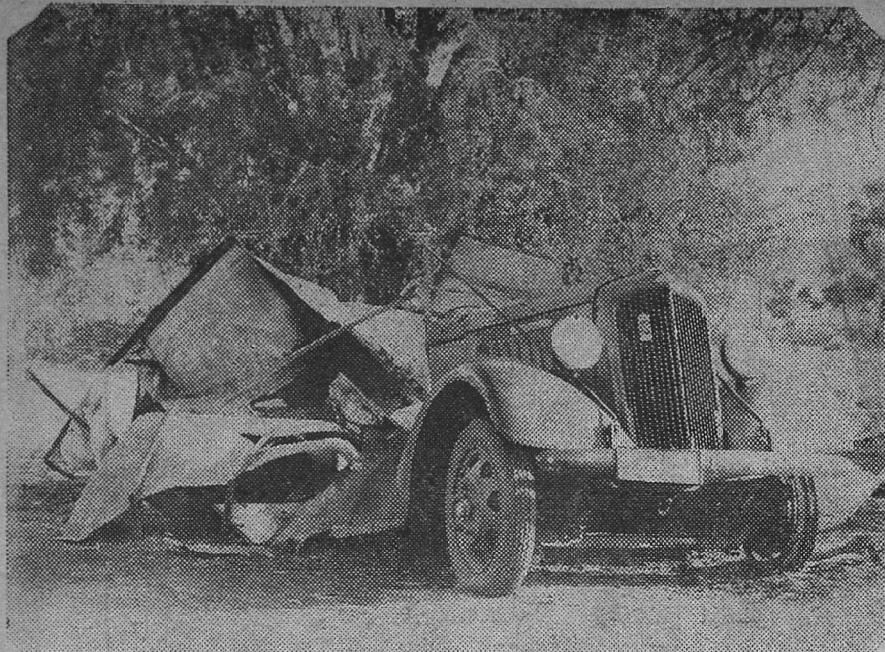
(24-ம் பக்கம் பார்க்க)

மற்ற பக்கங்களில்

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| தனிக் குடித்தலம்                | 2  |
| வினாத்தக்கொத்து                 | 4  |
| ராதா                            |    |
| (தோட்டிக்கை)                    | 5  |
| சாபலிமாகங்கள்                   |    |
| (சிறு கதை)                      | 7  |
| அக்ம்பாவும் பொல்லாது            |    |
| (சிறுவர் பதுதி)                 | 9  |
| ஸங்கீதப்பகுதி                   | 10 |
| மதாபாரதி                        | 13 |
| கண்ணாட்டம்                      |    |
| பிரமுகர்கள்                     | 15 |
| பிரபஞ்ச வற்றத்தானம்             | 16 |
| இந்திய வர்த்தமானம்              | 18 |
| காட்டு சடப்பு-சித்திரக் கண்ணுடு | 25 |
| பர்மா                           | 26 |
| காரியக்கித்தி (வறாவியப்பதுதி)   | 27 |
| நவாகரீக்கம்                     | 29 |
| மரியாதைராமன் கதை                | 37 |
| ஷதன்னிச்சியப்                   |    |
| பிரமுகர்கள்                     | 38 |



கிளாண்ட் கேஷன் குதிரைப் பஞ்சயத்தில் “ராவல் பெரில்” என்ற குதிரை வெந்திபெற்று காட்டு.



சென்ற 25-ந் தேதி அதிகாலை சென்னைப்பக்ஞர் ரஸ்தாவில் சுமார் 5,000/- ரூபாய் பெறுமான தீப்பேட்டுகளை ஏற்றிவந்த ஒரு வாரி தீப்பிடித்து நாகமாயிற்ற.

## இந்திய வர்த்தமானம்

[ 10 ]

சென்னை மாநில சபை

சென்னையில் மாநில சபை அமைப்பது சம்பந்தமாகச் சென்ற வரமுறை பூர்மான் வி. ராஜ கோபாலாச்சாரியா ருக்கும் சென்னைக் கவர்னருக்கும் பேச்சுவார்த்தை நடந்தது - ஆனால், அதில் இந்தியக் காங்கிரஸ் கம்பெனில் நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானப்படிக் காங்கிரஸ் கட்சியினர் மாநில பதவி ஏற்றுக்கொள்ள விதிக் கப்பட்டிருந்ததற்குதினைக்கவர்னர் கொடுக்க மற்றுத்துவிட்டதால், பூர்மான் ராஜகோபாலாச்சாரியார் மாநில சபை அமைக்கும்பொறுப்பைத்தாம் எற்றுக்கொள்ள முடியாதன்று கூறின்தார்.

இதன்பேரில் கவர்னர் மகாகனம் வி. எஸ். பூர்மிவாஸ் சால்திரியாரா அமைத்து மாநில சபை அமைப்பதில் உதவிசெய்ய வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டார். ஆனால் அவரும் தமிழ்மாலாகாதென்று தெரிவித்துவிடவே, கவர்னர் ஸர் கே. வி. ரெட்டியை அழைத்தார். அவர் மாநில சபையை அமைத்திருக்கிறார். மாநில சபையில் பின்கண்ட ஆறு பேர் இருப்பார்கள்.

கனம் ஸர். கே. வி. ரெட்டி கனம் ஏ. டி. பன்னீர் செல்வம்

குமாரராஜா கனம் எம். எ. முத்தையா செட்டியார் பூர்மான் ஆர். எம். பாலத் பூர்மான் எம். வி. ராஜா ஜனப் பி. கலீபுல்ஸா சாகிப் பூர்மான் சபையிலுள்ள ஜனப் பி. கட்சியக்கத்தினர்கள்

சோந்த ஹூராவில் கட்சி யின் அனுமதிபெற்று மாநில சபையில் சேர்ந்திருப்பதாகக் கூறப்படுகிறது. சென்னை சட்ட சபைகள் கூட்டம் அடுத்த ஆகஸ்ட் மாதம் வரையில் கூடாடுதலாக தெரிகிறது.

சென்னையைப் பொலவே காங்கிரஸ் மெஜாரிட்டி பெற்றிருக்கும் தீர்மானம் காங்கிரஸ் மாநில சபை ஏற்படவில்லை. - மற்றவர்களைக் கொண்டே மாநில சபையை அமைக்க ஏற்படாகி வருகிறது. காங்கிரஸ் மெஜாரிட்டிலிருக்கும் தீர்மானம் காங்கிரஸ் மாநில சபை அமைப்பதில் செருக்கிடிருந்து வருகிறது. வங்காளத்தில் அமைக்கப்பட்டுள்ள மாநில சபை எதிர்த்து பாஜாகட்சியங்கத்தினர்கள் ஒரு அறிக்கை வெளியிட்டிருக்கின்றனர்.

\* \* \*

3000 சுரங்கத்தோழிலாளர் வேலை நிறுத்தம்

கலைத்தாடாடா நிலக்கரிச் சரங்கத் தொழிலாளர் சுரங்கத் தின் உத்தியோக்கள்தொகைக்கு செய்துவிட்டதை ஆகோ பித்து ஜாமதோபா நிலக்கரிச் சரங்கத்தில் சுமார் 3000 பேர் வேலை நிறுத்தம் செய்திருக்கின்றனர். 144 பிரிவு தடைஉத்தரவை மீறி அந்த உத்தி போகல்தான் தொழிலாளர் கூட்டத்தில் பேசுவதற்காகச் சென்று தொகான்டிருக்ககையில் கைது செய்யப்பட்டார்.

\* \* \*

தம் கூறியிருக்கிறீர்:—காங்கிரஸ் சாப்பாகக் கோரப்பட்டு உறுதி மொழியும் நிராகரிக்கப்பட்டுள்ளது. சிக்கிரத் தில் கவர்னர் விசேஷ அதிகாரங்களிலும் ஆதாரிக்கப்படும் சிறுபானமைக் கோஷி மாநிலாளில் இந்தப் புதிய அரசியல் ஜனாயகப் போலவை கொண்ட ஒரு பாலின்டு (28-ம் பக்கம் பார்க்க)

## வருடத்தில் வர்த்தமானம்

மாதவாரி ஒருவருஷப்பவன் எழுத ரூ. 3 வாரங்கிர பலன் எழுத ரூ. 10. தாம் வியாயமான 5 கேள்வி களுக்கு பதில் எழுத ரூ. 1. வி. பி. செலவு 5 அனு. ஜாகக விவரம் அல்லது கடிதம் எழுதும்போதுள்ள நேரம், சுமார் வயது, பெயர் தேவை. ஹனுமான் ஜோதிஷ் ஆச்சரமம், திருத்தனி, ஏ. இந்தியா.

## உயர்ந்த ரோமசங்காரி



## ஒற்றை கிழம்

முஸ்லிம் துடுப்பம் ஹிந்துமத்தைத் தழவியது

லக்ஷ்மணபுரியில் பிரபல சையக்கும்பத்தைச் சேர்ந்த ஹக்கிம் சையது இலியார்ஸ் ஹாசீஸ் என்பவர் தமது இரு புதல்வர்களுடன் விண்டு மத்தைத் தழுவினார். 33 தலை முறையாக இவரது குடும்பம் முனை வைத்தியம் செய்து யருவதாகச் சொல்லப்படுகிறது. ஆர்ய சமாஜத்தில் சுத்திச் சுடங்கு நடந்தேறி யது. ஹக்மின் புதிய பெயர் வேண்டா ரோமத்தை உடனே நீதிக் கருமத்தை மிருதவாக்கி பாதுகாப்பின் நூத. பெரிய குடிப்பகளால் உபயோகிக்கப்படுகின்றது.

\* \* \* \*

காங்கிரஸ் பதலியேற்காத காரணம்

பெரியதூய் அனு 12 சிறியதூய் அனு 6 பெரிய பாடில் அனு 14 சிறிய பாடில் அனு 10

பெரியதூய் அனு 14 சிறிய பாடில் அனு 10

காங்கிரஸ் தலைவர் பண்டித வி. பி. வேது. எங்கும் வித்தப்படுகின்ற ஜவஹர்லால் கேரு பின்கண் Agents; Shivalal & Co., Bombay, 2

## மாடரன் டயமண்ட் ஸ

இவற்றின் அபர் அழுகும், அருமையான ஸ்வலிப்பும் மூதைப் பறிக்கின்றன.

வோலக் - கம்மல் - வோலக்

சவரன் பொன்னில் "மாடரன் டயமண்ட்" வைத்துக் கட்டப்பட்ட அழுகுகின்றதை வோலக்குகள் ஜூத 1-க்கு ரூ. 20-ம் அதற்குமேலும், மையகள் ஜூத 1-க்கு ரூ. 20-ம் அதற்குமேலும், முக்குத்திருக்குகள் ரூ. 4-ம் அதற்குமேலும், படக்கள் கட்டிய ஜப்தாவுக்கு எழுதுக.

வி. வி. ஆச்சர்யலு & வஸன்,

உயர்தா நகை வியாபாரிகள்,

S 63, போன்னிப் பேட்டெரு, த. பெ. 543,

பார்க்டவுண், மதுராஸ்.

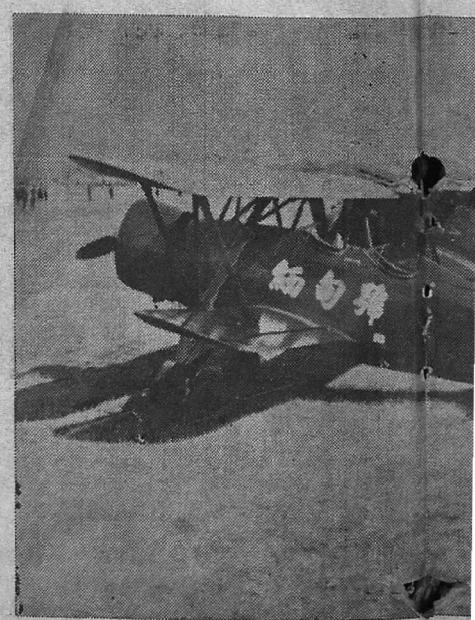
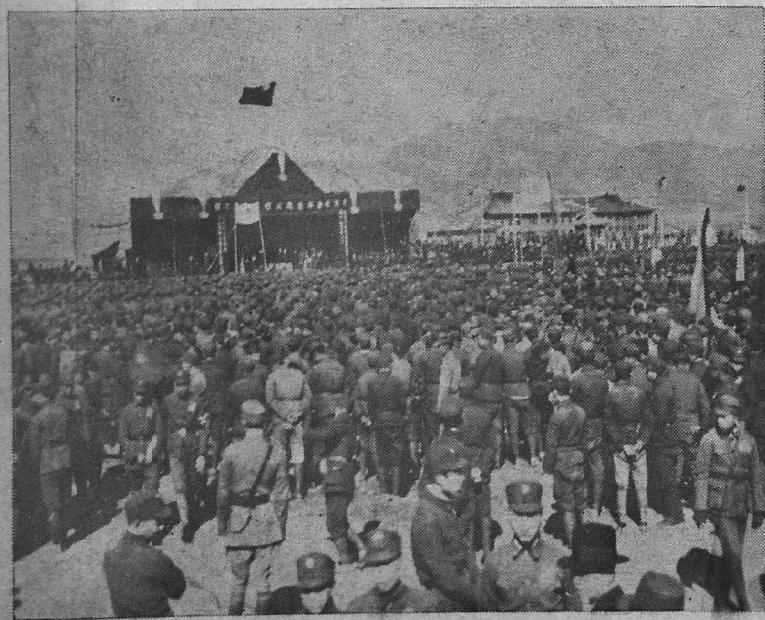
\* \* \*



பிரபல எலிமிரா நடிகர்களான மிஸ்டர் பட்டி ரோஜர்ஸ்-ம், மிஸ்  
ஹெரி டிக்போர்டும். இவர்கள் விவரகம் செய்துகொள்வார்க்  
னேன்று செய்தி வெளிவந்திருக்கிறது.



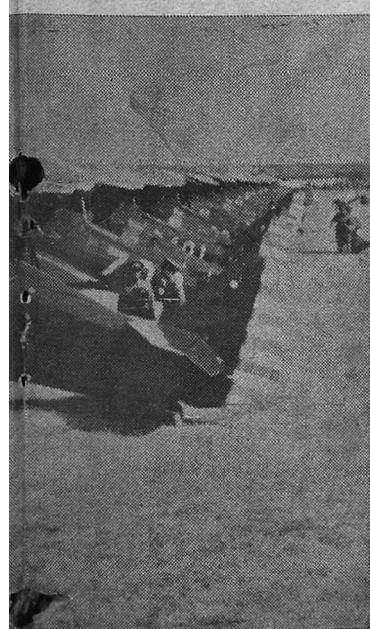
ஜெர்மன் படையில் மோட்டார் சைகிள் பிரிவின் அணிவகுப்பு சமீபத்தில் நடைபெற்றது. (வலது படம்) ஜெர்மனியின் கிழமுன் புறத்தில் ஒரு விமானி வெடிகுண்டு நான்



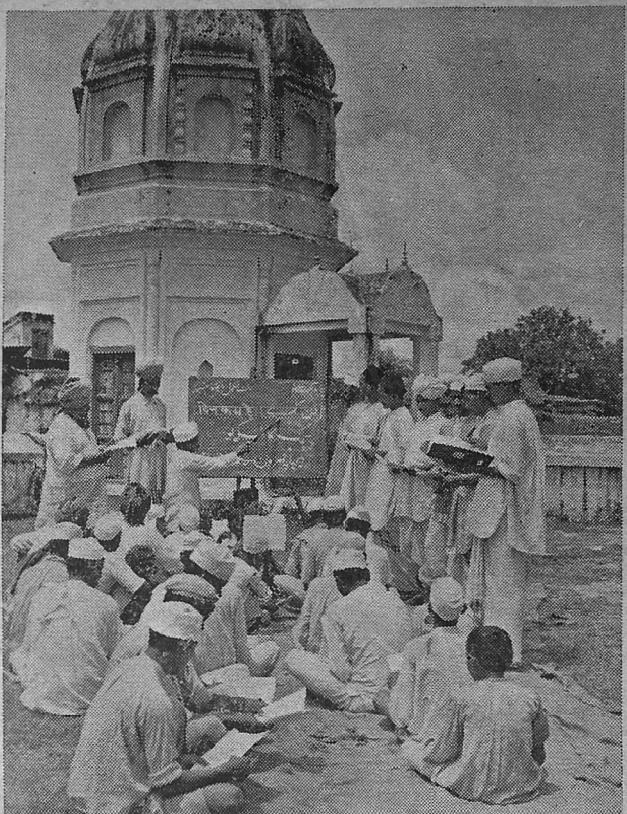
இனி தளது விமானப்படையைப் பெருக்கி வருகிறது. நான்கிங் புதிய விமானங்கள் பெயரிடப்பட்டபோது கடியிருந்த திரளான ஜனங்களை வொன்று ஓரங்காயிலுள்ள ஒரு சீனர் வினிமாவில் காட்டப்பட்டது. 'வீபான்டோ' என்ற யுத்தக் கப்பலைச் சேர்ந்த இத்தாயிய அதிகாரிகள் சம்பவத்திற்குப் பின் போலீஸர் கா



பின் விமானப் பண்ட ஒத்திகை சட்டப்பத்தில் நடந்தது. விமானிகள் விழவாயு மூக்குழி அனிக்துகொண்டிருக்கின்றனர். சுடு ஒன்றை விமானத்தில் வைக்கிறார்கள்.



ஞங்கள் நடுப்படத்தில் புதிய விமானங்கள் காணப்படுகின்றன. (வலது பக்கம்) எதியோபிய யுத்தத்தைப்பற்றிய படக்காட்சி அதிகாரிகளும் மாலுமிகளும் வினிமாவுக்குள் நுழைந்து அங்குள்ளவர்களைத் தாக்கி மெழிண்களையும் நாசம் செய்துவிட்டனர். சாரா காவல் புரிவதைக் காணலாம்!



பார்லிலோனில் ஸ்பானிய சர்க்கார் ஆதரவில் ஒரு பொதுக்கட்டம் நடந்தது. அதில் காடலோனியா தலைவர் பேசுகிறார். அவர் ஸ்பானிய கலகக்காரர்களை எதிர்த்து நிற்கும் மாட்ரிட் ஜனங்களையும் தருப்புகளையும் பாராட்டினார். (வலது பக்கம்) ஐக்கிய மாகாணத்தில் சர்க்காரின் கிராமப் புனருத்தாரணத் திட்டம் முழுமூரமாக முன்னேற்ற மடைந்து வருகிறது. ஸஹஸ்ராரி (மோரதாபாத் ஜில்லா) ஒரு பெரியோர் பள்ளிக்கூடத்தில் கல்வி கற்பிக்கப்படும் காட்சி.



சமீபத்தில் ஜெனால் ஸ்மட்ட்ஸ் ஓய்வெடுத்துக்கொண்டு பொழுது போக்காக டேமின் மலை மீதே தறிச்சென்றார். படத்தின் மேல் பக்கத்தில் கேப் டெளன் காணப்படுகிறது.



சென்னை ஓய். எம். ஜி. எ. டட்டிடத்தில் காலஞ்சிசன்ற பூர்மான் வித்தல்பாம் படேவின் உருவப்படத்தை பூர்மான் லோவதி முன்வி திருக்குவதற்காகவே.

### இந்திய வர்த்தமானம் (18-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

முறையாகவே இருக்கிறது. கவர்னர்களிடமும் ராஜப் பிரதிநிதியிடமும் எல்லா அதிகாரங்களையும் இது குறித்து வைத்திருக்கிறது. இந்தியாவில் பிரிட்டிஷ் கவர்னர்மெண்டின் பாலில்டு உணர்ச்சி உச்சசஸ்தானத்தைப் பெறுவதையே இது காட்டுகிறது. சமஷ்டி திட்டம் ஆரம்பிக்கப்படுவது டன் இது இன்னும் பூர்த்தியாகிவிடும். இப்பொழுது இந்தப் போர்வை அகற்றப்பட்டுவிட்டது. உண்மை ஸ்வரூபம் அதன் ஆபாஸத் தோற்றத் துடன் நம் எதிரோ கானப்படுகிறது.

விடும். காங்கிரஸ் மந்திரிகள் இந்தத் தலைவேஜிகளைப் பார்க்கக் கூடாதென்பது நோக்கம்.

ரங்கநில் இந்திய வியாபாரி களுக்குக் கேதம் சென்ற 22-ங் தேதி மாலை ரங்கன் குர்த்திபாரா கடைத் தெருவில் பெரியதொரு தீவிபத்து ஏற்பட்டது. இதனால் ஏராளமான இந்தியர் சொத்துகளுக்கு நாசமேற்பட்டது. சாயம், எண்ணெய், சில்லரை சாமான்கள், துணி முதலிய சாமான்கள் வைக்கப்பட்டிருந்த கட்டிடங்கள் நாசமாயின. சுமார் 600 சிறிய கடைகளும் 5 பெரிய கடைகளும் நாசமாயின. அதேகம் கடைகள் இன்ஷீர் செய்யப்படவில்லை.

\*\* \* \*

ஜேரோப்பியர் முன் குடைப்பிக்கக் கூடுகிறப்பம்.

இரு வங்காளி மாணவனைத் தாக்கியதாக அல்லாம் துப்பாக்கிப் படையைச் சேர்ந்த உதவி உத்தேயாக்கத்தாரா ஜே. எச். ஆர். எட்டில்மன்மீது கொண்டு வரப்பட்ட வழக்கில் எதிரி குற்றவாயியல்லவைனால் வாதித்து முதல் வகுப்பு மாஜிள்டிரேட் பூர்மான் பி. கோ. ரய் அவர் குற்றவாயியெனத் தீர்ப்புக் கூறிந்த தகுந்தகண்டிப்புக்குப்பின் கி. பு. கோ. 562-வது பிரிவுப்படி விடுதலை செய்தார்.

மேற்கூறிய வகுகாளி மாணவன் மோட்டார் படகில் பாரக் கூற்றைக் கடந்து சென்றபொழுது அந்த மாணவன் குடையைப் பிரித்துப் பிடித்துக் கொண்டதை மில்டர் எட்டில்மன் ஆகேபித்தாரென்றும்,

வர்க்கிழவேற்றப்பட வீல் லையென்றும், பின்னர் ரெயில்வே தொழிலாளர் சங்க அங்கீகாரம் ரத்து செய்யப்பட்டது சியாயமில்லையென்றும் பிரியாது கொடுத்ததன்பேரில் இதைப்பற்றி விசாரணை செய்து போலீஸருக்கு மாஜிள்டிரேட் உத்தாவிட்டார். புகார் உண்மையானதெனப் போலீஸர் சிபோர்ட்டு அனுப்பினர்.

\* \* \* \*

பி. என். ரோயில்வே அதிகாரிகள் மீது புகார்பற்றி விசாரணை

பி. என். ரோயில்வே அதிகாரிகள் மீது தொழிலாளர் சங்கத்தை புகார் பற்றி விசாரணை செய்வு தென்று தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதுபற்றிய சர்க்கார் அறிக்கை கூறுவதாவது சமீபத்தில் பி. என். ரோயில்வே வேலை நிறுத்தம் ரத்து செய்யப்பட்டதற்குக் காரணமாகவிருந்த ராஜி ஏற்பாடு ரெயில்வே அதிகாரிகளால் சரி நடத்துமாறு மில்டர் ஆர். எப். முடியை ரெயில்வே போர்டார் நியமித்திருக்கின்றனர்.

விசாரணை வேலை விவரம் வருமாறு:—பி. என். ஆர். வேலை நிறுத்த ராஜி ஏற்பாட்டை ஏஜன்டு தொழிலாளர் சங்கத்தை வருக்கு சென்ற பிரெராரி 6-ங் தேதி எழுதிய சுட்டத்தில் கண்டுள்ளபடி பின்னர் கிழவேற நாத தவறியதான் தொழிலாளர் சங்கத் தலைவர் புகாரைப் பற்றி விசாரிக்க வேண்டியது. அத்துடன் இப்பொழுது அமைக்கப்பட்டு நடத்தப்படுவதே தொழிலாளர் சங்கத்



### உலகில்

### மிகச் சிறந்த சரும நிவாரணி

நமைச்சல், சிராய்ப்புகள், புண்கள் இவற்றை

### ஜாம்-பெக் விளைவில் ஒழிக்கிறது.

சருமக் கொளாறுகளையும், காய்களையும் வெற்றிகரமாகக் குணப்படுத்த உலகில் சிறந்தது ஜாம்-பெக்கதை கத்திவெட்டு, தீபுன் அல்லது காயம் இவற்றின்தீவுகளுக்கும் ஜாம்-பெக்கதை தடவினால் மாயமாக குணமேற்படும். ஜாம்-பெக்கிலும் சுத்த மூலிகைக் கைதலம் சருமத்திலுள்ள ஊடுருவிசென்று விஷத்தை வெளிப்படுத்துகிறது. ஜாம்-பெக் விலையை சமனப்படுத்தி, வீக்கத்தைத் தணித்து, தழுக்கின்ற ரணமாற்றுகிறது. நமைச்சல், சிராய்ப்புகள், மூலிகை, முதலியவற்றை விவர்த்திப்பதில் ஜாம்-பெக் இணையற்றது. ஜாம்-பெக் பெட்டி 1-ஞகரை 1 அல்லது 2-4 லைத் எல்லா மருந்து விபாபாரிகளிடமுடிகிடைக்கும். ஜென்னக்ஸ்: மேஸில் தாநா & கம்பேனி, பார்க்டென்ஸ், மகாஸ்.

மிகுக்க காழுப்பற்றுது.

**ஜாம்பெக்**  
Zam-Buk



# நாட்டு நடப்பு - சித்திரக் கண்ணைடு



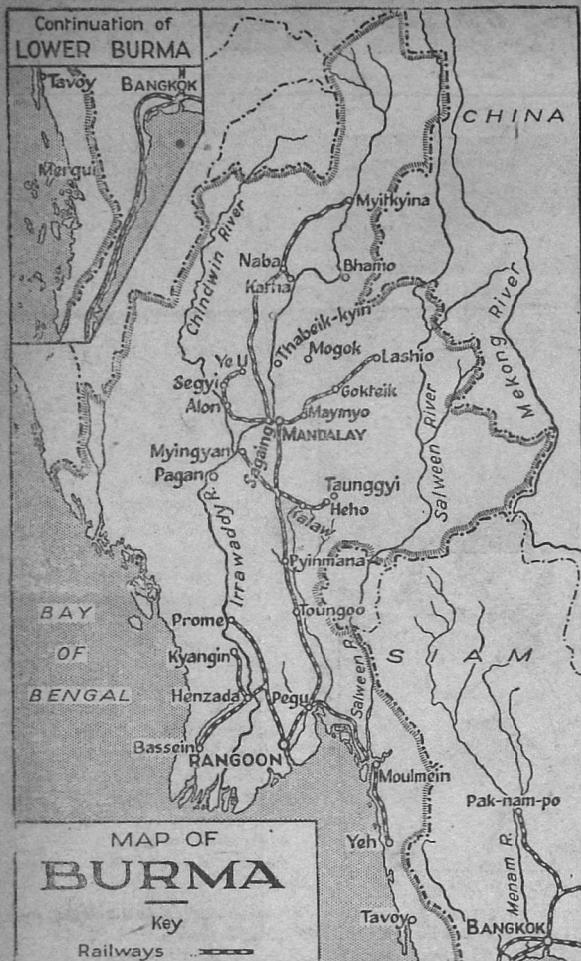
சமீபத்தில் நடை பெற்ற கிராண்ட் ரேஷனல் குதிரைப் பந்தயத்தைப் பார்க்க மன்னர்பிரான் தம்பதிகள் விஜயம் செய்திருந்தனர்.



சென்னையில் நடைபெற்ற படகு ஓட்டப் பந்தயத்தில் பூனை கோஷ்டியினர் வெற்றி பெற்றனர். (வலது பக்கம்) அரசர் வக்கில் ஸர் தாமஸ் பார்னஸ் மிஸஸ் லிம்பீன் வழக்கை முடிப்பதற்காகக் கோர்ட்டிற்குச் சென்றபோது எடுத்த படம்.

ரா. கூ. ஸ்ரீ. கு. ர. த. தி  
பஜரில் பெரும் தீ  
விபத்து நேரிட்டது.





# புரீ மூட்டு

(எஸ். ஆர்.)

பர்மா இவ்வளவு நாட்களாக இந்தியாவைச் சேர்ந்த ஒரு மாகாணமாயிருந்தது. ஆனால் இப்போது அது தனியாகப் பிரிந்துவிட்டது. அதன் விளை ரணம் சமார் 2,70,000 சதுர மைல். அதன் ஜனத்தொகை 1931-ல் 14,667,146.

பர்மா என்றும் பதம் பிரமன் என்றும் பதத்திலிருந்து வந்ததாக இன்ன வேண்டாம்; மற்றும் என்னும் சினபதத்திலிருந்து வந்தது என்று கூறகிறார்கள். மயன் என்னும் பதம் எவ்வாறு பர்மா என்று மாறினது என்று நமக்குத் தெவிவாகப் புரியவில்லை. ஆனால் இன்றைக்கும் பர்மி யார்கள் தமது பாண்டியில் பர்மாவிற்கு மயம்மா என்ற குறிப்பிடுகிறார்கள்.

பர்மியர்கள் மங்கோவிய இனத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். முகஜாடையில் இருவருக்கும் அதிக வித்தியாசம் காணமுடியாது. இவர்கள் குட்டையான வர்கள். அதன்று மூக்கும் குறிய கணக்குமுடையவர்கள்.

உடையில் புருஷர்களுக்கும் ஸ்திரைகளுக்கும் அதிக வித்தி

பட்டினான் ஒரு கைகுட்டு யைத் தலையில் சுற்றிக்கொள் வார்கள். பெண்கள் தலையில் ஒன்றும் சுற்றிக்கொள்வது இல்லை. இவ்வாறு சுற்றிக்கொள்ளும் துணிக்கு காங்பாங் என்று பெயர். ஸ்திரைகள் தலையைக் கொண்டையிட்டுக் கட்டிக்கொள்வது வழக்கம்.

பர்மியர்லாதார் அநேகர் பர்மாவில் வசிக்கின்றனர். மத்திய பிரதேசங்களில் வான்தேசத்தவர்கள் வசிக்கின்றனர். இவர்கள் சமார் 10,00,000 பேர்கள். வடக்குமிகு பாகங்களில் கின் எனக்கூறப்படும் மனிதர்கள் வசிக்கின்றனர். அவர்கள் சமார் 3,00,000 பேர்கள். இவர்களைத் தவிர வடக்கே கச்சின் என்போரும், கீழ்த்தையில் கரின் என்போரும், மலைப் பிரதேசங்களில் படாங், வாழுதலிய அநேகரும் வசிக்கின்றனர். வியாபாரத்திற்காக இந்தியாவிற்குந் தென்ற அநேகர், செங்ற இரண்டு மூன்று வருஷங்களில் திரும்பிவந்துவிட்டனர். தற்காலத்தில் ரங்கள் முதலிய பெரிய கடற்கரைப்பட்டனங்களில் தான் இந்தியர்கள் வசிக்கின்றனர். உள்ளாட்டில் இந்தியர்களை முன்போல் காண்பது அரிது.

ஐராவதி, சிண்ட்வின், சால்வின் முதலிய நதிகள், பர்மாவின் வடக்கிலிருந்து தெற்காகப் பாய்கின்றன. உள்ளாட்டிலிருக்கும் கிராமங்களுக்குப் பட்டனங்களும் அநேகமாய் இந்திக்கரைகளிலேயே இருக்கின்றன. ஆகையால், வடக்கில் விளையும் அரிசி, தேக்கு முதலியவைகள் படகின் மூலமாக வேறு ரங்கங்களுக்குக் கொண்டு வரப்படுகின்றன.

பர்மாவின் தேக்கு மிக்க பிரக்யாதி பெற்றது. வீடுகட்டு வதற்கும் இதைத் தூதிகமாய் உபயோகிக்கின்றனர். மரத்தைச் செதுக்கிச்செய்யப்படும் வேலைப்பாடு மிகவும் விசித்திர

இவைகளில் முக்கியமானவை ரங்கனிலுள்ள ஓவீடாகன் பகோடா, பெகுவிலுள்ள ஓவீஹாமா பகோடா, ப்ரோமில் உள்ள ஓவீ ஸான்டா பகோ

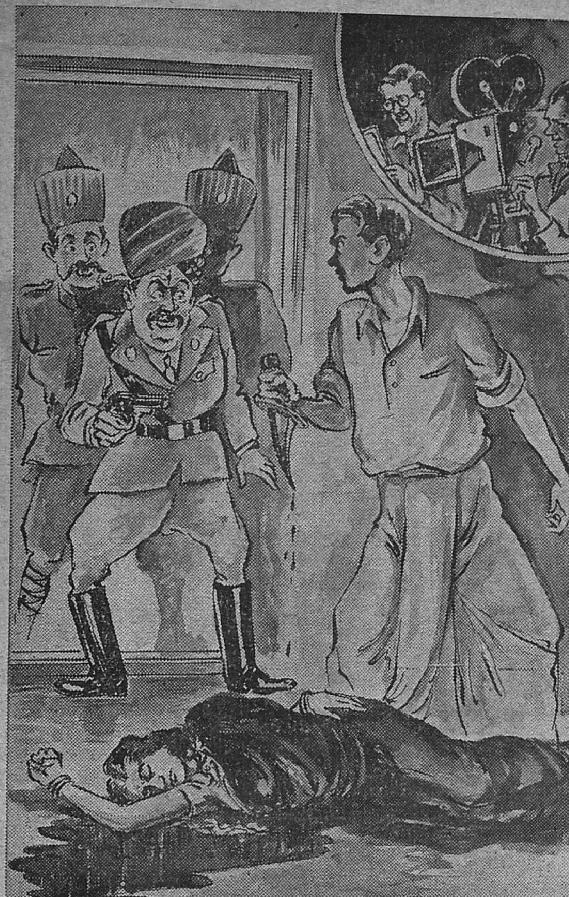
(81-ம் பக்கம் பார்க்க)



சிறுபர்மியர்கள்.



மாண்டலையிலுள்ள புத்தமடம். தங்க சித்திர வேலைப்பாடுகளுமைக்குது.

வூஸ்யப்பத்தி

அவ்வாடவன் தன் கையிலுள்ளத்தினைக் காண்டித்து தன்னை அனுகாதிருக்குமாறு பயமுறுத்தினான்.

## காரிய சித்தி

(எஸ்.வி.எஸ்.)

‘கண கண கண’வென்று மேஜை மீதிருந்த டெவிபோன் மனி பலமாக ஓவித்தது. கோட்டையூர் போலீஸ் சப்பின்ஸ்பெக்டர் மாதவரால் வெப்ப மிகுதியால் சிரம பரிசாத்தின் பொருட்டு ஓர்சாய்வு நாற்காவில் சாய்ந்த வன்னம் அரைக்கண் தூக்கத்திலிருந்தவர், மேற்படி மனி சப்தத்தைக் கேட்கவே, டெவிபோன் ரிலீவரை எடுத்து “ஹலோ... யாரது... ஊம்..... ஹ! கொலையா?... (சட்டென்று தமதிருக்கை விட்டெழுங்கு) இந்தப் பட்டப்பகவீ?... ஆமா... ஆமா... நீர்யார்... ஊம்... எனக்கு ருந்து பேசுகிறீ?... சரி... சரி இதோவந்துவிட்டேன்” என்றுக்கியவன்னம் ரிலீவரை வைத்து விட்டு, “அடே 701, அடே 354” என்று உரக்கக் கூவினார்.

“சார்” என்ற வண்ணம் ஓர் கான்ஸ்டேபிள் உள்வந்து கிடினான். “ஏ ன்டா 97, முட்டானே உண்ணே யார்ரா கூப்பிட்டா? அந்தத் தடியார்டின் பார்த்தற்கு மாருக

கள் ரெண்டுபேரும் எங்கோடா தொலெஞ்சு போயிட்டாங்க?” என்று கர்ஜித்தார். உடனே 97 பறக்கப் பறக்க ஒடிச் சிறிது நேரத்தில் அவ்விரு கான்ஸ்டபிள்களையும் அழைத்து வர்தான். “ஓய், ரெண்டுபேரும் ரொம்ப காரியமா சொல்லாமெ வெளியீபோயிட்டேனா? வெளியீப்பன் தெருவில் 19 நே. வீட்டில் கொலை நடத்திருக்கிறதாம். போனில் தகவல் வந்தது. உடனே புறப்படத் தயாராகுங்கள், ஜவ்தி” எனக்கறி, இவைகொட்டும் நேரத்தில் ஆயுதபாணிகளாகிய அந்தஇரு குன்டோதா கான்ஸ்டபிள்களுடன் சப் பெக்டர் மாதவராவ் தமது காரில் புறப்பட்டு விட்டார்.

குநிப்பிட்ட வீட்டின் வாயில் கார் வந்து சின்றுதம் எஸ்.ஐ. ஜவாங்கள் சகிதம் கீழ் இரங்கி மிகுந்த ஏச்சரிப்புடன் வீட்டின் வாயில் கதவைத் தட்டினார். ஆனால் அவர்களிர் பார்த்தற்கு மாருக

கதவு தாழ்ப்பாள் போடாம் உத்தியோகத்திற்குப் பிரேய விருந்தபடியால் கதவைத் திறந்து கொண்டு மட்மட வென்று முவரும் உள்ளுதைமுந்தனர். அங்கு தென்பட்டகாலி

மிக்க பயங்கரீமான தாகூர் இருந்தபோதிலும் எஸ்.ஐ. மனது மிக்க சூதாகலமடைந்தது. “சரிபான வேட்டையைப் பட்டது. இதன் மூலம் நம் கொயில் ரத்தம் தோய்க்கிட்டது.

### உங்கள் காந்தலுக்கு கருமையும் மினுமினுப்பும் அவிக்கும் காந்தல் கைதலம் இதோ இருக்கிறது.

உங்கள் காந்தல் அமுகுடனிருக்கவேண்டாமா? அப்படியாலின் பரிசுகால் உபயோகிக்காத தொடங்குங்கள். காந்தலுக்கும், தலைக்கும் விசேஷ நன்மையுட்டுவதில் பிரக்மாதி பெற்ற வீளங்கும் ஆயுர்வேச

முறை தயாரிபான கூந்தல் தைவும் இதுவே. பிரிங்கராஜ் முதலிய மூலதகைள் வேர்களின் சாராத்தைக் கொண்டு சாஸ்தி ரோக்தமாக்க தயாரிக்கப்படுவது. காந்தலுக்கும் தலைக்கும் நன்மையுட்டுவதில் இம்மூலவைகள் சிறந்தலை. பாவ்யாரை, செம்பட்ட முதலியன் ஏற்படக்கூடிய மருந்து தினுக்களின் கலப்பேசிட்டாது. பிரிங்கவி மேலாளர் கூந்தல் தைவும் மட்டுமல்ல சிரக்குக் குளிர்ச்சியுட்டுவதில் நிகர்த்து, உச்சத்தையிலும், உள்ளங்கை, உள்ளங்கால்களிலும் தெய்தது ஸ்கானம் செய்தால் தெக உடனையும் குரங்கிறது.

நதவும் நன்றாக இருக்கிறதா என்பதைப் பரிசுக்கவேண்டுமானால் பீஞ்சக்ன்டவர்களுக்கெழுதி சாம்பன் புட்டி பெறலாம்.

கல்கத்தார் கெமிக்கல் கம்பெனி, விமிடெட்.

10, தம்பி சேட்டி தேரு, மத்தாஸ்,



துவி இரத்தம் சிந்தவில்லை!

வாளால் வேட்டினபோது கட

காரணம் ரத்தமேயில்லை!

இரத்தமின்மையும், ஜீவக்கித் தூறவும் மனதைதொழியும், உங்கள் தேத்தில் 100-க்கு 100 இரத்தம் சிறைது ஏற்றுக்கொள்ள தகைவும், ஆரோக்ஷிய வாழ்வும் ஏற்படும். எப்பொழுது—

அமிர்தா அருந்தினால்  
எவ்வா மருந்த ஆப்புகளிலும் கிடைக்கும்.





பால் பொடியும் மோரும்  
(காசினி எழுதியது)

\* \* \* எங்கள் பக்கத் தாத்து மாட்டுப்பெண் நேற்று எங்கள் ஆத்துக்கு வந்திருந்தான். பல விஷயங்களைப் பற்றிப் பேசிக்கொண்டிருக்கும் பொழுது, 'ஆடை எடுத்த பால் பொடியைக் கரைத்துக் கொடுப்பதினால் குழந்தைகள் நன்றாக வளருகிறார்களாம். இதைப் பரிசீலித்துப் பார்த்துக் கண் டி டி தி ருக்கிருந்தான்—என்று சொன்னான். பால் பொடியை நாலும் சாதாரணமாகப் பார்த்தும் இருக்கிறேன்; உபயோகித்தும் இருக்கிறேன். எனக்கு மட்டும், அது எவ்வளவு கேர்த்தியாகத்தய மாரிக்கப்பட்டிருந்தபோதி அம், கறந்த பாலில் உள்ள ஒருவித மனத்திற்குப் பதிலாக, ஏதோ வாஸனை வருவதாகவே தோன்றுகிறது. அது எப்படியானுலம், ஆடை எடுத்து பொடி என்றால் என்ன? ஆடை உள்ள பாலை விடக் குழந்தைகளுக்கு இந்தப் பால் பொடி நல்லதா? இதில் வேறு எதாவது சத்துக்கலக்கிறார்களா? இதை எல்லாம் பற்றி விவர மாக எழுது. குழந்தைகளுக்குப் புதிதாகக் கறந்த பாலை விட, இந்தப் பால் பொடி

சிரேஷ்ட மானதா? இது புதிய நாகரிகமா? எல்லாவற்றிற்கும் உன்னுடைய விவரமானபதிலே சிரீபராக்கிரேன் என்று நீ எழுதியிருக்கிறேய.

இது விஷயமாக ஒரு தினசரிப்பு பதிரிகையில் சில வராமகளுக்கு முன் ஒரு குறிப்பு வந்திருந்தது. ஒரு பள்ளியில் சில குழந்தைகளுக்கு ஏடு எடுத்துத் தயாரிக்கப்பட்ட பால்



வைத்யாதனம் பண்டித எம். துரைவன்வாழி அப்யங்கார் குமாரி ரங்கம்மாளுக்கும், சென்னை அட்வகேட்ட ஸ்ரீமான் கே. வெங்கடராவகாச்சாரியார் குமரன் வீராகவனுக்கும் சமீபத்தில் விவாகம் நடந்தது.

பொடியினால் செய்த பாலை, அவர்களுடைய தினசரி உணவுடன் கொடுத்தார்களாம். பால் கொடுத்த குழந்தைகள் பால் கொடுக்கப்படாத குழந்தைகளைவிட, நன்றாக வளர்ந்தார்களாம். இந்தப் பால் பொடி ஆடை எடுக்கப்படாத பொடியைவிட விலை சரசமானது. மேல்நாடுகளில், தயாரிக்கப்பட்டது.

குழந்தைகளுக்குப் புதிதாகக் கறந்த பாலைவிட சிரேஷ்டமான ஆகாரம் கிடையாது. இது கிடைக்காவிட்டால்தான் வென்றும்? ஏழைக் குழந்தைகளுக்குத் தினப்படி ஆகாரத்துடன் பால் கொடுக்கும்படி

யான சக்தி பெற்றேர்களுக்கு இல்லாததினால், இவர்கள் வளர்ச்சி குன்றுகிறது; பாலைப் பள்ளியில் இலவசமாகக் கொடுப்பதற்கு ஏற்பாடு செய்வதே அல்ல, சரிரவனர்ச்சியினால் உண-

## நவீன நாகரிக புடைவகள்

கண்ணிற்கினிய காசிலி!  
மனதிற்குகந்த மகிழ்ச்சி!

மிகவும் அழுகான கணக்குடன் பச்சை நிலம் கருப்பு மஞ்சள் கல்களில் வழவுப்பும் அழுத்தும் உறுதியுமான புதிதாகமத்தீரி புடைவகள் கிழமைதாக ரக்களில் ஏராளமாயிருக்கின்றன. உங்களுக்கு இஷ்டமான பெயரை அத்துக்கொடுக்கலாம்.

இன்னும் பலவிதமான பட்டு பருத்தி புடைவகளும் ஜாகெட் துணிகளும் குத்துக்களுக்கு வேண்டிய சொக்காய்களும் ஆடவர்களுக்குந்த சகலவிதமான உடை ஆடைகளும் ஏராளமாயிருக்கின்றன. உங்கள் தேவையை வைப்ப ஷாபில்வாங்கி ஆனந்தமடையுங்கள்.

விலைகள் மிகவும் மிலிவு.

## கேவல்ராமஸ்

9-13, டட்டான் பஜார், மதுரால்.



ஸ்தீரீகன் ரன்  
இந்த க்ரிம்களை  
உபயோகிக்கின்றனர்  
என்று இப்பொழுது  
எனக்குத் தெரியும்.

.....ஆஹா என் வசீகரத்தை  
என்னவென்பேன்

டாகெட் & ராம்ஸ்டெல்ஸ் சிறந்த வாளிவிள் கீஸீமை நான்தோறும் தவறாமல் உபயோகித்து வக்தால், உங்கள் முகவசிகாரத்தற்கு ஏற்படும் சொபையைக் கண்டு நீங்களே வெருவாக ஆச்சிரியப்படுவீர்கள். கொடுக்கலாம் போது உங்கள் முகத்தில் பூசுக்கலாம் சருமாம் வெள்வெடுப்போல் மிகுந்தவாகும்..... முகத்தில் உடல்துறை கொட்டைகளிருந்தால் அவை மாற்று விடும்..... எவ்வளவு அசுர உண்டாகிறது தெரியுமா?..... ஒரு தடவை உபயோகித்தால் பிறகு வேறு எதுவும் பிடிக்காது.



Daggett & Ramsdell



கூந்தல் மட்டுமல்லாமல், அழகிய சுருண்ட முன் நெற்றி மயிரையும், காதோரங்களிலும், புறங்கழுதிலுள்ளதின்மான கேசராசிகளையும் வளரச் செய்வதால் கேசவர்த்தினி, மனம் கவரும் ஸெவாந்தாயத்தை மாதர் முக்குந்துகுத் தருகிறது. கூந்தல் அழுகுக்கும் முதலூகுக்கும் ஒருங்கே காரணமாவது

## கேவல்ரத்தீனி

ஓந்றே.

மாத உபயோகத்துக்கும் போதுமான புட்டி விலை அணு 12.  
மேற்கொலை வேறு.

தயாரிப்பவர் :— தென் இந்திய ரஸாயனசாலை,  
மயிலாப்பூர், சென்னை.

பாதும் மன உற்சாகத்துடன் படிப்பார்கள் என்று இவ்விதம் கொடுப்பதற்கு ஏற்பாடு செய்யவேண்டும் என்கிறார்கள் இந்தப்பாலை எவ்விதம்? குறைத்த விலைக்கு வாங்கலாம்? ஆடை எடுத்த பால்பொடி விலை மட்டாக இருப்பதுடன், வளர்ச்சிக்கும் எதுவாகவும் இருக்கிறது என்று எழுதி இருந்ததாக நீண்டிருக்கிறது.

கடைந்த மோரும் இதே கண்மையைச் செய்யும். ஏடு எடுக்கப்பட்ட பால்பொடியும் வெண்ணைய் எடுக்கப்பட்ட மோரும் ஒரே சத்து உள்ளது தான். பால்பொடியைவிட, இதுமலிவானதுன்றும்ரூபரூ வர எழுதியிருந்தார். இதை ஒன்று நவீநார்கரீத்துச் சேர்ந்ததில்லை. கூடியமட்டில் புதிதாகக் கறந்த பாலைக் குழந்தைகளுக்குக் கொடுப்பதே நாகரிகம்; ஆரோக்கியம். குழந்தைகள் வளர்ச்சிக்கு இதுவே நல்ல ஆகாரம். இந்த விஷயத்தைப்பற்றி நீஎன் விசாரித்தால் என்பதுதான் எனக்குப் புரியவில்லை.

\* \* \*

வேல தறிப் புடவைகள்

நூக்கி மோஸ்தர் புடவை களுக்குப் பதிலாக வேலுதறிப் புடவைகள் இப்பொழுது புதிய மோசாகக் கிளம்பி இருக்கிறது. முதலில் துப்பட்டிய மாதிரியில் கட்டிக் கொண்டார்கள். இப்பொழுது ஜமக்காளம் மாதிரியில் கட்டிக்கொள்ளுகிறீர்கள். அடுத்தப்போல் என்று என்னுடைய அத்தை கேட்டார்.

இந்த வேலுதறிகள் சாதாரண வேலுதறி மாதிரியில் மெல்லிய வீளைவான கோடுகளாக இருக்கவில்லை. முன்று விரல் நான்கு விரல் அகலமான பச்சை, மஞ்சள், சீலம் முதலிய பட்டடைகளாக இருக்கின்றன. இதில் நடுவில், மற்றொரு மெல்லிய கோடு இந்த வரணத்திற்கு ஏற்ற மாதிரியில், இதன் மேலெலையே போட்டும் இருக்கிறது. இதனால் தான் என்னுடைய அத்தை இதை ஜமக்காளம் மோஸ்தர் என்றார்கள். துணிப் புடவைகள் தான், இந்த மாதிரியில், பல அழகிய கரைகளுடன், அநேக வரணங்களில், மிலாவன விலைக்கு விற்கப்படுகின்றன. பட்டியும் இந்த மோஸ்தர் புடவைகள் இப்பொழுது போடுகிறார்கள்.

## ரஞ்சிதமான துணிமணிகள்

எம்மிடம் ஏராளமாக இருக்கின்றன. எல்லாம் மனதிற்கு உகந்த ரகங்கள்; வந்து பாருங்கள்; வேண்டியதை மகிழ்வுடன் தெரிந்தெடுக்கள்.

என். வி. பாலுசாமி அய்யர் & வென்,  
முலைக் கடை

நெனியப்ப நாயக்கன் வீதி, மதாஸ்.



திருச்சி ஸ்ரீராம் சங்கத்தின் வருஷாந்திரக் கொண்டாட்டத்தின்போது எடுத்த படம்.

கன். லேடி சின்னையாவின் மகன் போனவாரம் ஒரு ஆறு கஜம் புடவை என்கினான்.

இதில் கறுப்பும், ஆழ்ந்த பச்சையும் மாறி மாறிப் போட்டிருக்கது. ஒரு விரல் அகலத்திற்கு, வேலுதறி மாதி சியில் நீளவாட்டத்தில் ஒரு கறுப்புக் கோடு, அடுத்தாப் போல் ஒரு ஆழ்ந்த பச்சைக் கோடு என்று போட்டிருக்கது. பச்சைக் கோடும், கறுப்புக் கோடும் அவர்கள் இருந்துவரை கோட்டின் நடுவிலும், நீளவாட்டத்திலேயே, ஒரு மெல்லிய மஞ்சள் கோடு போட்டிருக்கது. நாலு விரல் அகலத்திற்கு மிகவும் ஆழ கான் அரக்குக் கரை. இதில் இரண்டு வரிசை சரிகை மொக்குக்களும், இதற்கு மேல் இரண்டு சரிகைக் கோடுகளும் போட்டிருக்கது. ஒரு பக்கம் தலைப்பு, முக்கால் மூழம் அரக்குத் தலைப்பு. இதில் சில சரிகைக் கோடுகள் போட்டிருக்கன. மற்றொரு பக்கத்திற்குப் புனாத் தலைப்புப் போட்டிருக்கது. புடவை நெசவு மிகவும் அழுத்தமாகவும், வழுவழப்பாகவும், உறுதியாகவும் இருந்தது. புடவையின் விலை இருப்பதை ஐந்து ரூபாய்கள் ஆச்சுது. ஏங்களுக்கு எல்லாம் புடவை மிகவும் அழகாக இருப்பதாகவே தோன்றிற்று. லேடி சின்னையா மட்டும், “புடவை பளபளப்பாகவே இல்லையே! என்னையில் முக்கை எடுத்த மாதிரியில் இருக்கிறதே! இந்த நாள்களில் புடவையின் விலை எவ்வளவே மலிந்து இருக்கிறதே? இதே விலைக்கு ‘ஆலை’ என்று ஒரு புடவை வாங்கலாமே!” என்றெல்லாம் சொன்னார். ‘அம்மாவுக்கு இந்தப் புடவை என் பிடி

க்கவில்லை? நன்றாகத்தானே தான் தோன்றுகிறது’ என்று இருக்கு?’ என்று அவன் பெண் நாங்கள் சொன்னதற்கு, ‘எங்களுக்கும் விவரங்கள் அடுத்த சுடித்தனர் கூக் கிறுப்பதாகவே தில்.



இதைத் தடுத்துக் கொண்டிருக்கலாம்

**மேலியா ஏற்படாமல் உங்கள் தேகத்தைப் பாதுகாத்துக் கொள்ளுங்கள்**



தேகத்தில் உலோக சத்துக்கள் குறைவாக இருப்பதே மலேரியா முதலிய ஜாரங்கள் ஏற்படுவதற்குக் காரணம். சோர்வு, ஹிருதய மெவிவி, நாம்புக்கொளாறு முதலியவை உங்கள் தேகத்தில் எதிர்ப்புச் சுக்கி குறைந்திருப்பதன் அறிகுறிகள்.

கல்லானு மாத்திரைகளைத் தவறும் சாப்பிட்டு மேற்படி கடுமையான நோய்களைத் தடுத்துக் கொள்ளுங்கள். கல்லானு தேகத் தாக்கமண்டலம், இந்தியா, தில் உலோக சத்துக்களை நிரப்புகிறது; இரத்த கோசங்களும் கல்லானு மாத்திரைகளைத் தடுத்துக் கொள்ளுங்கள். கல்லானு தேகத் தாக்கமண்டலம், இந்தியா, தில் உலோக சத்துக்களை நிரப்புகிறது; இரத்த கோசங்களும் கிருத்தியடைகளை நிரப்புகிறது; சருமச் சிராப்பிட்டுகள் முதலிய வீசுக்கியும், ஆரோக்கியமும் தொத்து நோய்களை எதிர்த்து அடைந்தேன்.”

தாமதம் வேண்டாம். உடனே உங்களுக்குகில்லைன் மருந்து வியாயாரி பிடமிருந்து ஒரு பட்டி கல்லானு மாத்திரைகளை வாங்கிக் கொள்க. அது நீங்கள் ஆரோக்கியமாக இருக்க உதவுகிறது.

# Kalzana

பேள ஆரோக்கியத்திற்கான உலோக உணவு.

கைப்பாடாமல் தயாரிக்கப்படுவது.



பர்மாவில் ஆண், பென், குழக்கதைகள் முதலிய சகல ரூம் செர்க்குட் என்னும் ஒரு வித நின்ட சுருட்டைப் பிடிப் பார்கள். கில சுருட்டுகள் 1 சூ அடி நீளமும் 1 சூ அங்குல அகலமும் இருக்கும்.

உள்ளாட்டில் இன்னைக்கும் பெரிய பட்டங்களில் வாராம் சங்கை நடக்கிறது. கடைகளில் சாமான் விற்பது அநேகமாய் பர்மியல்திரிகள் தான். பூந்வர்கள் அவ்வளவு சுறுசுறுப்புள்ளவர்கள்ன்று.

இச்சங்கைகளுக்குப் படாங் களின் முதலிய அடைக மலையில் வசிக்கும் ஜனங்கள் வருவார்கள். படாங் ஸ்திரீகள், கழுத்தில் ஒன்றன்மேல் ஒன்றாக அநேக பித்தனை வளையங்களை அணிவார்கள். கிறிய பெண்ணுமிருக்கும்போதே இதைப் போட்டுகிடுவார்கள். பிறகு வயது முதிர்ந்து வளரும்போது ஒன்றேன்றாய் அதிகரித்துக் கொண்டே வருவார்கள். சாதாரணமாக 21 வளையங்களுக்குமேல் அனிவதில்லை. அவைகளின் எடை சமார் 50 பவுண்டுகள் இருக்கும். சிலர் கழுத்தில் மாத்திரமன்றி கைகளிலும், கால்களிலும் வளையங்களைப் பூட்டிக்கொள்கின்றனர்.

களின் ஸ்திரீகள் சிகப்புப் பாவாடைகளும் மேவிற்கு ஒரு சால்வையும், பிரம்பிலாலான வளையங்களை முழுமீது வீச்சுவார்கள் இடுப்பிறி இல்லை அனிகிறார்கள். தீவின் தேசத்தவர்களில் ஒரு சுறுவதுக்கு 18 வயது ஆண் வடன், கிராமத்திற்கு வெளியிலுள்ள பிரமசாரிகள் வசிக்கும் ஒரு இடத்திற்குப் போய்விட வேண்டும். அவனுக்கு மணமாகும் வரையிலும் அவன் கிராமத்திற்குள் பிரவேசிக்கக் கூடாது. பர்மியர்களின் ஸ்திரீகளுக்கு ஸ்வதந்திரம் அதிகம். அவன்தனக்கு வேண்டுவெளியிமைம் புரிந்துகொள்ளலாம். வேண்டாது போன்று 4 பஞ்சாயத்தார்கள் எதிரில் இப்புருஷன் எனக்கு வேண்டாமென்றால் போதும்; விவாகம் ரத்தாய்விடும். மறுபடியும் எத்தனை முறை வேண்டுமாலும் அம்மணக்களாம். விவாகம் ரத்தான பிறகு, அவர்கள் இருங்களும் சேர்ந்து சம்பாதித்தபொருளில் பாதி அவளுக்குச் சொந்தமானது. வயலில்வேலை செய்வது, மற்ற வேலைகள் செய்வது எல்லாம் ஸ்திரீதான். புருஷர்கள் சுருட்டைப் பிடித்துக்கொண்டு வீண்காலம் போக்குவர்கள்.

பர்மிய சிறுவர்கள் ஒரு புது மாதிரியான கால் பந்தாட்டம் ஆடுவார்கள். அந்த சின்னன் என்று பெயர். இதில் 5,6 பேர்கள் விளையாடலாம். இதில் செய்ய வேண்டியது என்ன வெளியிலும், பந்து தரையில் விழுதுபடி, கையைத் தவிர வேறு எந்த பாகத்தினாலும் அதைத் தட்ட வேண்டும். அன் முதலில் காலால்

யை உதைப்பான். அது கிடையியும்சமயத்தில் அதைத் தலையினாலும் தோளினாலும் தடுப்பான், அல்லது முதல் காலினால் தடுப்பான். இம்மாதிரியே பந்துறைவனிடம்செல்லும்.

பர்மாவிலுள்ள ஒவ்வொரு கிராமத்திற்கும் வெளியே ஒரு புத்தமடம் உண்டு. அவர்கள் வசிக்கும் புத்தசங்காசிகளுக்கு பொங்கி என்றுபெயர். அவர்கள் காவி வள்கிடம் மனின்திருப்பார்கள். கிராமத்திலுள்ள சிறுவர் கிறுமிகளுக்குப் படிப்புச் சொல்லித்தருவது அவர்களின் வேலையிலான்று. அவர்கள் பிச்சை எடுத்துத்தான் உண்பார்கள். ஆனால் வீட்டுவாசிலில் நின்று சாதம் போடும்படி கேட்கமாட்டார்கள். கீதம் பாடிக்கொண்டு தெருவழியே செல்வார்கள். அவர்களின் குரலைக் கேட்டு வீட்டிலுள்ளவர்கள் தாமே வெளிவந்து பிச்சையிடுவார்கள்.

ஒவ்வொரு பர்மிய சிறுவனும் 7 அல்லது 9 வயதாகும் போது, இம்மடங்களிலொன்றில் சேர்க்கப்பட்டு வான். அவ்வாறு சேர்ப்பதற்கு முன் அவளை நன்றாய் அலகு கரித்து ஊர்வலமாக பல்வக்கில் தூக்கிக் கெல்வார்கள். இவ்வாறு மடத்தில் சேர்க்கப்படும் கிறுவன் சில வாரங்கள் வரையிலம் வீடு திரும்பாலும் மடத்திலேயே இருக்கவேண்டும். அவ்வாறு அங்கு இருக்கும்போது தலையை மழுங்க மாட்டையடித்துக்கொண்டு சந்தியாசிகளைப்போல் காவியுடை தரிக்கவேண்டும். அம்மாதிரி இருப்பது அவனுக்குப் பிடித்தால், அவன் அங்கேயே சந்தியாசியாய் இருந்துவிடலாம். இல்லாமற்போன்ற சிலாட்கள் கழித்து வீடு திரும்பி விடலாம்.

பர்மாவில் அநேக ஏரிகள் இருக்கின்றன. இவ்வேரிகளில் படகு ஒட்டுபவர்கள் கைகளினால் தடுப்பை அசைக்கமாட்டார்கள். படக்கள் ஓரத்தில் ஒற்றைக்கும் எதிர்க்கிடில் நடக்கக்கூடிய ஆற்றின் மனினும் தங்கம் அகப்படுகின்றது. தேக்கமரமுள்ள காடுகளில், வெட்டப் பட்ட மரங்களை இழுப்பதற்கும், ஒன்றன்மீது ஒன்று அடுக்குவதற்கும் பாளைகளை உபயோகிக்கின்றனர். மேலும் பர்மாவில் வெளி, பிளாடினம் தகரம் முதலிய தாது வர்க்கங்களும் கிடைக்கின்றன.

இக்கட்டுரை சம்பந்தமான படங்கள்; தாமஸ் குக் அண்டுக்கம்பெனியாராலும் நேஷனல் ஜியாக்ராபிகல் மாகளின் அதிகாரிகளாலும் உதவப்பட்டன.



அபார சக்திவாய்ந்த டானிக்!

Dr. N.V. பூர்ணாமாச்சாலவலின்

வித்தகல்ப

மகாத்வரம்

60 மாத்திரை ரூ. 10.  
30 மாத்திரை ரூ. 5.

விவரத்திற்கு எழுதும்:

மதராஸ் ஆயுர்வேசிக் பார்மலி லிமிடெட்.,  
த.ப.ந. 151. (ஸ்தாபனம் 1915 ஆ) 289, எஸ்பிளாநேட் மதராஸ்.



துப்போ : 42, செட்டி தெரு, கொழும்பு.  
201, மொகல் வீதி, ரங்கன்.







# ராதா

(6-ம் பக்கத் தோடர்ச்சி)

காரியமும் பார்க்கும் சாதார பொருட்டேனும் இந்தப் பத்னமான ஆண்பிள்ளையாயிருந் தால்லவா நம்மைப்போல வே எண்ணுவான்? அவன் என்னாங்களும் கொள்கைக் கூம் உத்தேசகளும் இந்தத் தேசத்திலுள் பொது எண்ணகளின் கேட்டுத்தையும் அபிவிர்த்தி வையும் நாடிச் செல்கின்றன வேவையன் நித்தன் சொந்த வாழ்க்கையைப் பற்றி செல்ல வில்லை. ஜனுபிமான ஊக்கமும் ஜீவகாருண்யக் கிளாக்சியூடீமே அவன் உள்ளுமெல்லாம் நிறைந் திருக்கின்றது. அவன் இந்த நாட்டுப் பொதுஜனங்களுக்கு செய்ய வினைக்கியாகக் கொருவர் ஒழுகுதலே தரும மெனவும், அதுவே சகல தரும சாஸ்திரங்களின் ஸாரம்மை மெனவும், இன்னும் அதுவே ஒரு தேசத்தின் நாகரிக வளர்ச்சியின் அடிப்படை யெனவும் உன் அந்தான் கொண்டிருக்கும் அருமெப்புருங் கொள்கையை நான் கேட்ட வுடன், என் ராதா, அவன் மனவிசாலத்தை நினைந் து நினைந்து என் உள்ளுமெல்லாம் பூர்த்து; என் உடல் குல்லரித்து; “என்ற பொழுதிற் பெரிதுவக்கும் தன் மகன் சான்றேன் எனக்கேட்டதாய்” என்ற நூலே போல், உன் அந்தானிப் பெற்றெடுக்கத் தவறு செய்த என் விழிந்லாம்குளிந்து, என் இருபுத்தந்து வருஷத் தன் பங்களியெல்லாம் மறந்தேன். அதுநாட்டுப் பொழுதிற் பெரிதுவக்கும் தன் கணவன் சான்றே எனக்கேட்டபென்” என்று கூறி மிகுமிவேன்டுமென்பது என் பிரார்த்தனை.

**ராதா:**—(நகைத்து) அத்தை, தாங்கள் கூறிய முதற்குறள் அந்தவள்ளுவாயுள்ள நாகரிகமும் தானே உயருமென்பது அவனுடைய சித்தாந்தம். அதற்கு உன் அத்தான் ஒரு உவமையும் கூறி னனா. அதாவது இத்தேசத்தின் நாகரிகமென்பதே ஒரு தேர் எனவும், அத்தேருக்கு சன ஜாதியாரின் உயர்ச்சியொன்று பெண்களின் ஸ்வாதீனம் ஒன்று ஆகியிரண்டும் இரண்டு சக்கரங்களைவும், ஆகவே, சன ஜாதியாரும் பெண்களும் குறைநிக்கி மேம்பாட்டையும் காலம் வரும்வாறு அந்தநாகரிகமென்றும் தேர் சர்றேறும் அசுசங்து நகராதெனவும்; அவனுடைய ஆசிரியர் உபதேசம் செய்திருப்பதாய்க்கூறினான். இவ்வபதேசப்படியே இந்த நாட்டு சன ஜாதியாரைத் தன்னுடைய ஒரு கண்ண வும் பெண்களையும் கொட்டு கொல்லும் கொள்கையை நம்புகின்றன உன் அத்தான். கே வை ம் கீர்த்தி யின் பொருட்டு டம்பமாய் வாய்ப்பேசுக்மட்டும் பேசும் சாதாரணமான ஜனுபிமானிகளால் விளையும் நன்மையிலும், ஒரு கேவலம் டம்பத்தின்

## உள் குழந்தையின்

### உத்தமமான துணைவன்.

சுத்தமாகவும் சிறப்பாகவும் மருந்தாட்டிய குடிகூரா டால்கம் (Cuticura Talcum) தாள் குழந்தையன் இளமையான தோலைத் தேற்றி, உல்லாசமான வாசனை உண்டாக்கும். குழந்தைக்கு ஸ்நாநம் செய்த பிரபாடு குடிகூரா டால்கம் (Cuticura Talcum) தாளை உபம்பிள்ளை தூவினால், பத்ரும், ஏரிப்பும் வராதபாதி காபாற்றும். குழந்தையின் தோலை சரியான பக்குவத்தில் வைக்கச் செய்யும்.



கேட்கதை நீக்கி, திரேகத்துக்கு முழுதலும் இனிப்பாடு வாசனை கேட்குகிறோம். இந்த காரணத் தினாலேதான் ஸ்திரீக்கும் இந்த தூளை ஸ்நாநம் செய்த பிற்பாடு உபயோகித்து சங்தோஷ மட்டிகிறான். அதுவும் வாமாமல், இந்தத்தளை உபயோகித்து ஸ்திரீக்கும் எரிப்புப்பும் போகச் செய்து களிப்படைகிறார்கள். அது வேவையைத்தனிக்கிறது; தோலின் கூடான பிழுக்கை தீக்கி, திரேகத்துக்கு முழுதலும் இனிப்பாடு வாசனை கேட்குகிறோம்.

எல்லா மருந்து கணக்காலை பஜார்களிலும் வாங்க அடைப்படும்.

### குடிகூரா டால்கம்

CUTICURA TALCUM குடிகூரா டால்கம் (Cuticura Talcum) தாள் வேண்டுமென்று இன்றைக்கே கேள்.

தரும் தீதியைச் செயலாற் செய்து காட்டும் தீரனால் கொண்டிருக்கும் நீதிக் கொள்கைகளை அவன் செயலாற் துறை எப்படி? உன் அத்தான் பெண்களுக்கு ஸ்ரவாதீ ஸ்தீன மும் வேண்டுமென்கின்றன. முக்கியமாக கல்வி, பொருள், விவாகம் இம் முன் நிற லும் பெண்களும் புருஷர்களைப்போன்ற உரிமையும் வீல்தீணமும் பெற வேண்டுமென்பது உன் அத்தானுடைய கக்ஷி. ஆனால், கல்வி, பொருள் இரண்டிலும்—எல்லாப் பெண்களுமில்லாவிடிலும் சிலபெண்களால் வீல்தீணத்தை யுபியிக்கின்றார்களென்றும், ஆனால், விவாக விஷயமான ஆலை, ஆலை மட்டும் அவர்கள் ஸ்வாதீனம் சிறுதுமின்றி வருந்துவதாயும்முறையிடுகின்றன. பேணகளைப்பற்றி அவன் செய்யும் பெரிய பிரசங்கங்களில் லாம் தீந்த விவாக விஷயமான ஹான்றான் அவன் மாறி மாறிப் பாடுகின்ற பல்லியாம். அதிலும், பெண்கள் முதற் மாற்றத்தைப் பார்க்கி கீழ்க்கண்ட பெண்களின் தெரிவிக்கின்ற பொருட்டும் முதற் குறியாகப் போஜன விஷயத்தில் வேயே இவ்வாறு நடத்தலா எது ஸலவ ஜாதிகளும் ஒன் நெஞ்சு ஒப்பி நடத்தல் போலாகின்றதல்லவா?

இனி, ராதா, கவனித்துக் கேள். மற்றொரு கேத்திரமாகிய பெண்கள் விஷயமாய் அவன் விளையும் நன்மையிலும், ஒரு கேவலம் டம்பத்தின்

கையைக் செயலாற் செய்து உலகுக்குக் காட்டவேண்டுமென்பது உன் அத்தாலுடைய ஆவற் கருத்து. என் அம்மை, இவ்வியை கருத்து இனிது நிறைவெறும் காலமும் இடமும், பாத்திரமும், அவளையறியாமல் தமே அவன் முன் வந்து நிற்பதை நினைத்து தான்—என் ராதா—அவன் மகிழ்ச்சினருள். என் கண்மனை, நைகைக்காதே; இன்னும் நான் சொல்லி முடிக்கவில்லை.

ராதா:—அத்தை, சொல் அங்குள்; சொல்வதையெல்லாம் கேட்கின்றேன்.

கற்ப:—அம்மா, சும்மா கேட்டால்மட்டும் போதுமா? நான் சொன்னபடியே நடப்பாயென்றும் நம்பித்தான் இத்தனையும் சொல்கின்றேன். உன் கோலத்தைக் கண்டு உன் அத்தான் மகிழ்ச்சானென்றுதாகக் கேட்டு நீங்கைத்துப் பரிகாலித்தாபே? நீ சற்று நேரத்திற்கு முன் குறியபடி நீ இதுவரை ஒரு சாதாரணமான மங்கலப் பெண்ணுயிருந்திருந்தால் உன் அத்தான் அவன் நியாயக் கொள்கையின்படி ஒரு கைம் பெண்ணை மனந்து தன் கொள்கையை இவ்வகைந்தகுச் செயலாற் காட்டமுடியுமா? அல்லா, நீரூ மங்கலப் பெண்ணுயிருக்கும் பங்கத்தில், இத்தூர்களியும் குணமும் அழிக்கும் ஒரு கூடுமிகும் வாய்ந்த தன் சொந்த மாமாவு மகளாகிய உன்னை—தன்னை எழு வருவதூக்காக காதவித்து வந்த கற்கண்டுக்கட்டியை-விட்டுவிட்டு, தன் கொள்கை நிறைவேறுவதற்காக அவன் உன்னைப்பல்லரது வேறு கைம்பெண்ணென்றுத்திருத்தியமையும் வாய்ந்த தன் மன்க்கு இலைச்வானு? அவனுக்கு இனி வாய்க்கும் மனைவி ஒரு கைம்பெண்ணையுமிருக்கவேண்டுமாம்; உன்மையான காதவியாயுமிருக்கவேண்டுமாம். இந்த இருந்து நிலையைப் பொருந்திய பெண் இவ்வகைல் உன் னையன்றி வேறேயார்? என் ராதா, இத்தோடு உன்னைப் போன்ற இனையற்ற கல்வியும் அறிவும் வாய்ந்த மனைவி தனக்குக்கிடைத்தால், உன் அத்தான் சமந்துவரும் பெரிய பாரமும் சந்தேர குறையுமா. அதாவது ஈன் ஜிதியாக மேன்மைப் படுத்தாகிய ஒரு பாரத்தை மட்டும் தான் வகித்துக்கொண்டு, பெண்பாளினர்க்காப்ப பரிந்து பேசும் பெரும் பாரத்தைப் பெண்பாளிக்கதன் பாரியிடம் ஒப்பு வித்துச் சந்தேர இனைப்பார்வாமெனவும் இனைத்து மகிழ்ச்சினருள். அதாவது நீங்களிருவரும் ஒருவரையொருவர் மனது இல்லற வழக்கையிற் புகுந்துவிட்டால், அவன் எடுத்துக்கொண்ட இந்தப் பாரமான தொழிலில் அவன் பாதியும் நீ பாதியுமாய் பங்கிடுக் கெய்வாமென்று நம்பி மகிழ்ச்சினருள். ஆதலால், என் அத்தாலுடைய

இத்தனை கருத்திற்கும் இனைத்தாலும் காதவி நீ ஒருத்திடேயே நிறைவரும் இவ்வகைகள் இல்லையே! இத்தனையும் கேட்ட மின்னும், நீ எதேனும் ஆகேப்பனை சொல்லாயாயின், நீ பிருப்பதுபோலவே அவனு மிருப்பான்றி—உங்களிருவர்க்கும் துறவதான் கதியேயன்றி—வேறு போக்குப்புக்கு ஒன்றுமில்லை. என்கண்மனை ராதா, இப்போது என்ன சொல்கின்றோ? (என்று கம்பீரமாகக் கேட்க)

ராதா:—(நைகைத்து) அத்தை நீங்கள் அத்தானிடம் இரண்டு மனை நேர்மூட்டாக்கார்க்கிருந்து, இத்தனையும் மனப் பாடம் செய்துகொண்டு வந்து என்னிடம் பேசுகிறீர்கள். அவர்கள் பாததுசியின் விலையும் பெருத் பெண்பள்ளினான்; அவர்களுடைய விலையும் மறுமொழி சொல்ல முடியுமா? அத்தை, நேர்நேரமாய் விட்டது (என்று சொல்கிக்கொண்டே வெட்கத்துடன் ஜிலத்தில் இன்முங்கினால்; முழுக் நிமிரவும்)

கற்ப:—தாயே, இது மகாரிசத்தமான மகாநதியின் புன்னிய தீர்த்தம்; அதிலும் இந்த வாய்க்கால் ஸ்ரீ சாலி வாசகவரைன் திருநாமம் புனைந்த கெல்லையங்கள்; ஆதலால் நீ இப்போது முங்கீய ஒரு முழுக்கோடு உன் தூடைய பாவங்களைத்தும் தீர்த்தாய்ச் சிந்திப்பாயாக; இந்த நிமிஷமே உன் பழை கோலமெல்லாம் நீங்கி, நீரூ புனர்ஜனம்ம பெற்றுவந்த புதுப்பெண்ணென்று உன் உள்ளத்தில் உன்னுவாயாக. ராதா, நீயும் உன் காதலன் அமரோசனும் சகல மங்களங்களுயும் பெற்று நன்கு வாழ்வீர்களாக. (என்று சொல்கிக்கொண்டு தாலும் முங்கினால், இந்தச் சமயம் இருவரையும் தேடிவந்த) தீசையாச்சிஃ—அம்மா, 'மாமியும் மருமகனும்' குளிப்பதற்கு எத்தனை நேரம்? கற்பகம், உனக்குப் புதுத்தன்னும் புடிக்குமா? உன்னை உன் நாயகன் கார்த்திகேயன் அழைக்கின்றன. உன் மருமகள் ராதா

இனறு மாலைவரையும் ஜலத்தில் நிற்று விளையாடினாலும் அவள் ஆசை தீராது. கற்ப:—அம்மா, இதோவந்துவிட்டேன் (என்று விரைந்து ஸ்நாகம் செய்து கரையேறி வீடிடிற்கு வந்தாள். அவளைக்கண்ட),

கற்ப:—அம்மா, இதோவந்துவிட்டேன் (என்று விரைந்து ஸ்நாகம் செய்து கரையேறி வீடிடிற்கு வந்தாள். அவளைக்கண்ட),

வெண்ணு சீடம்  
பெருவியாதி

எவ்வளவு கடுமையானதாயினும், எவ்வளவு காட்டடக்காயினும் காலேவாதத்தில் கணம். நவர்த்தங்கு உத்தரவாத.

விவரங்களுக்கேழுதுக.

KAMALA WORKS (S.M.)  
Panchpota—Bengal, India.



137. பிராட்வே மதராஸ்

## நீரிழிவு, மதுமேகம்

முதலிய சகல நீர் ரோகங்களுக்கு

பண்டிட் ஸ்வாசி பிரீர்ஜிலாஸ்யங்காரின்

## முயிரகாய கற்பம்

ஒரு தெய்வீக சஞ்சிவி!

இதுவரை இதன் நன்மையைப் பிரபுக்கள் மட்டுமே பெற்று வந்தனர். இப்போது சுகல ஜனங்களும் பயன்பெறவேண்டி 20 டோல் கொண்ட பொட்ட னைம் ரூ. 15-8-0 ஆகக் குறைக்கப்பட்டுள்ளது. 10 நாளைக்கு வரும். அதற்குள் கண்கடாக்கு குண்கா னும். பிரபல இங்களீஷ் டாக்டர்களுடையவும், குணமடைந்த பலருடையவும் உயர்ந்த உண்மை அபிப்பிராயங்கள் கொண்ட இலவசப் புத்தகத்திற்கு

இன்றே எழுதுங்கள்

ஸ்கந்தா சிரமம்

தபால் பெட்டி, 759 : : எழும்பூர், மதராஸ்

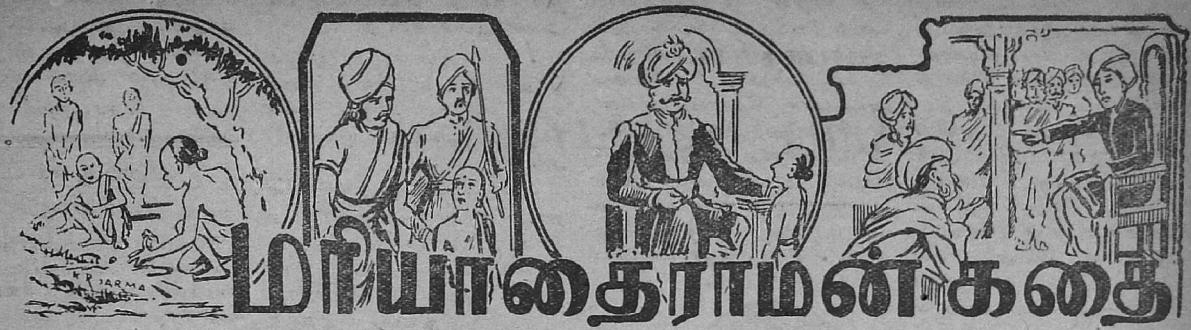
## பாக்டர் ஜம்மி வெங்கடராமன்யாவின்

# விவர்க்க்யூர்

குழந்தைகள் ஈரல், குலைகட்டிகளுக்கு நிகரற்ற தீர்த்தாசிரம், பெற்றேர்கள் அல்லது போற்றப்பட்டது.

அஙேக கண்காட்சிகளில் தங்கமெடல்களும், நஷ்டாசி பத்திரங்களும் பெற்றந.

ரங்கள் எஜென்டு:—ரிலையன்ஸ் பார்மசி, 125-12, பிள்ளை வீதி—ரங்கன்.



# மாயாதொாமன்கதை

ஒருவன் தன்னிடத்தில் வைத்த இரும்பை எலி தின்றதென்றது.





ரய்யரவர்களின் அபிஷ்டத்திற் கணக்கி, இவர் தமது குடும் பத்துடன் பெங்களுர் வந்து சேர்ந்தார்; அங்கு அவருடைய கிருஹத்திலீருந்து கொண்டு, அவருக்கு “புஞ்சதசி” முதலிய வேதாந்த கிரங்தங்களைக் கற்பித்து வந்தார்.

இந்தச் சமயம் இவருக்குத் தர்க்க கிரங்தங்களையும் வியாஸங்கம் செய்வதற்கு ஒரு சௌகர்யம் ஏற்பட்டது. தார் வாடா பக்கத்திலீருந்து (பின்பு மஹாமேஹாபாத்யாயர் பட்டம் பெற்ற) பிரும்மாயிருபாகூ சாஸ்திரிகள் என்பவர் பெங்களுர் நகரம் வந்து அப்போது சமஸ்தானத்தின் திவான் பதவியை அலங்கரித்து வந்த ஸர் கே. சேஷாத்திரி அய்யரவர்களின் மாளிகையில் புராணப்ரவசனம் செய்துகொண்டிருந்தார். இந்த விருபாகூ சாஸ்திரிகள் தர்க்க சாஸ்திரத்தில் அதி சிபுராகூ சாஸ்திரி கரித்துக்கொண்டு அய்யவர்களின் கருக்கும் இவருக்கும் பரியம் ஏற்பட்டதே, இவர் அவருக்கு அத்யயனம் சொல்லி வைத்துக்கொண்டும், அவிடமிருந்து மேல்படியான தர்க்க சாஸ்திர கிரங்தங்களை வாசித்துக்கொண்டும் வந்ததினால் வித்யாபிழிருத்தி ஏற்பட்டது. உண்மை வித்யார்த்திகளின் ஸ்வபாவம் இந்தகையதாகும்!

வேதாந்தத்தில் ப்ரஸ்தானத்ரய கிரங்தங்களை மன்னர்குடிராஜா சாஸ்திரிகளிடம் அப்யவித்துதுடன் இவர் திருப்தியதையாமல். “வித்தி” “பிரும்மாந்தியம்” “பாமதி” முதலிய வாதப்ரஸ்தான கிரங்தங்களை அப்யவிக்கவேண்டும் என்று யோசித்து, தமது அபிப்பிராயத்தை இவர் ஸ்ரீ மார்மா ராமசுந்தரயிரிடம் தெரிவித்தார். அய்யரவர்களும் இதைக் கேட்டு மிகவும் சந்தோஷத்துடன் இவருக்கு ஸஹாயம் செய்யானார். அப்போது ஸ்ரீ சிருங்கேரி பிடத்தை அலங்கரித்தவரும், மஹாபண்டத்தில் மஹாமஹிம பூமிகளும், ஸ்ரீ மதாசார்யா பிராவதாரம் என்று புகும் பற்ற ஸ்ரீ சிருங்கோதானங்களை நிருலிம்பாரதி ஸ்வாமிகளிடம் பாடம் படிப்பதற்கு இவரை சிருங்கேரிக்கு அய்யரவர்கள் அனுப்பினார். இதே காலத்தில் திவான் ஸர் கே. சேஷாத்திரி அய்யரவர்களின் சகாய பலத்தினால் சிருங்கேரிக்கு வேதாந்த பாடம் அப்யவிப்பதற்காக, பிரும்மாயிருபாகூ சாஸ்திரி குறும், தற்போது நம்மிடையே சிறப்புடன் வாழ்ந்து வருவதற்கு, சம்பத்தில் மஹாமஹோபாத்யாயர் பட்டம் பெற்றுக்கொண்டவறுமான பிரும்மாயிருபாகூ நேமம் வைத்தியாத சாஸ்திரிகளும், வந்து சேர்ந்தார். இம் முவருக்கு பரஸ்பரம் ஒற்றுமை போகவிருந்து வேதாந்த சாஸ்

திரத்தைக் கற்றுவாததுமல் லாபம், இதர சமயக்களில் கிரங்த காலேஷேபும் செய்து வந்தார்கள். அப்போதே பிரும்மாயிருபாத்யாத சாஸ்திரிகள் சம்பிரதாய ப்படி மீமாம்பள கிரங்தங்களை வியாஸங்கம் செய்து, அந்த சாஸ்திரத்தில் உத்தமமான பான் டித்தியத்தைப் பெற்றிருந்தார். இதையறந்த நமது சுப்பிரமணிய சாஸ்திரிகளும், விருபாகூ சாஸ்திரி கரும் தகுந்த தருணத்தை நமுவிடாமல், ஸ்ரீ வைத்தியாத சாஸ்திரிகளிடம் பாட்ட தீவிகை முதலான மீமாம்பள கிரங்தங்களை அப்யவித்தனர்.

இவிடம் ஸ்ரீ ஜகத்குருக்கள் விசேஷ ப்ரீதி கொண்டிருந்தனர். சாஸ்திரப்பாஸம் முடிந்தபின்பு ஸ்ரீ சன்னிதானத்தின் ஆக்னூயன் பேரில் ஆஸ்தான பண்டிதாக சிய மிக்கப்பட்டார். 1908-ல் தகவினா தேசத்தில் யாத்ரையாக ஸ்ரீ ஜகத்குருக்கள் புறப்படவே ஆஸ்தான பண்டிதரான இவரும் உடன்சென்றார். இந்தச் சமயம் ஆஸ்தானத்தின் தீர்ம்பிரகாக வரும் தர்ம சாஸ்திர சம்ஸயங்கள் இவரால் பார்வையிடப்பட்டு தீர்க்கப்பட்டு வந்தன. இவ்வாறு சுமார் 4 வருஷங்களம் யாத்ரை

**NO MORE  
GREY HAIR**

வெள்ளோயாயிருக்கும் கூத்து இயங்க அழுடு னிருக்க செய்யுங்கள்—கேவிக்கூல கூத்துக்குப் புதிய அழகை கொடுக்கம்—கேவிக்கூல உபயோகத்து உண்மையை உணர்வீர்.

### KESHKALA RESTORES NATURAL TINT

Obtainable from:—

அய்யா & கம்பெனி, சைபைஜார் ரோட், மஹாஸ். வி. ஜே சேத், பந்தர் தெரு, மதாஸ். டி. ஷேகுந்தான் & கம்பெனி, பெங்களூர் சிடி & கண்டெ ன்மணி. ஸ்ரீ கணேஷ் மார்ட், ராஜா தெரு, கோயமுத்தூர். எக்ஸ்-பேல்வா, பிரின்ஸ் தெரு, கொளுமுபு.

Further Inquiries to:—  
KESHKALA CHEMICAL CO P.O. Box No.'M'15506. Bombay 14.

# செவி

“பெட்கில்லர்” செவிட்டுத் தன்மையை சாசுவதமாகப் போக்கிலிடும். இன்னும் காலில் ஏற்படும் இதர கோளாறுகளையும் அகற்றுவிடும். எவ்வளவு என்பட்ட செவிடாகவிருந்தாலும் சரி, சிறிதும் சங்கீதமின்றி நிர்க்கிற சரமாக நிவர்த்திக்கப்படும்; செவிட செய்யவாகக் கெவிடுகிறார். கால்செவிடு, அரைசெவிடு அல்லது முழுசெவிடு எதுவொகிருந்தாலும் அக்கரையில்லை; ஸ்டாகால் ஜலதோஷம், இருமல், ஜூம், தொண்டைக் கோளை, முக்குக்கோளாறு முதலிய எக்காரண்களால் ஏற்பட்ட செவிடாயிலும் ஏறி குணமாகிவிடும். சீழ்வடிதலும் நின்றுவிடும். ஆயிரக்கணக்கானவர்கள் குணம் பெற்றிருக்கின்றனர். விலை ரூ. 5; தபால் சேலு 7 அணு.

AVAILABLE AT ALL LEADING CHEMISTS,

Wholesale: ஸ்டாக்கில்டஸ்:—அப்பா அண்டு கம்பேனி, 286, சைலூ பஜார் ரோட், மதாஸ்.

**தாது புஷ்டியைக் கொடுப்பதில் .**  
**சிறந்தது சினம். சாமி**  
**மன்மதக் குளிகை**

இது உடலுக்கு வழுவைக்கொடுத்து ஆண்மையை அதிகப் படுத்தி தீர்த்து விருத்தியையும் தீக்காது தீர்த்து விருத்தியையும் பிராஞ்சு-1/54. அருணுசலாகாயகள் தெரு, சிறந்தாத்திரி பேட்டை, மதாஸ்.

**மலையப்பசாமி வைத்தியசால், பழனி.**

கர்மாக்களை லோபமின்றி நட பிரயோஜனகரமாகவிருந்திருப்பத்திடி, வேதாந்த ப்ரவசனம் செய்துகொண்டு வந்தார். இவரையும் இவரது குறைத் தீவிரமாக்களையும் கண்டு சுல்தா வித்த மைசூர் மஹாராஜா இவரைத் தமதுஆல்லதானத்தில் "மஹா வித்வாஸ" என நியமித்துக்கொண்டார். பின்பு 1913-ல் இவருக்கு இந்தியா கவர்ஸ்மெண்டாரால் மிகவுயர் ந்த 'மஹாமஹோபாத்யாய' பட்டமும் வழங்கப்பட்டது.

சிறுங்கே காயில் 1916-ல் ஸ்ரீ ஒக்குக்குருக்களின் ஆக்கரையை முன்னிட்டு ஸ்ரீ சார்தாமிகையன் ஆலயத்தின் கும்பசிழேக மஹாத்தவம் நடைபெற்றது. அந்த சமயம் நடந்த ஒரு பெரிய வித்வத் ஸபையில் நம் மஹாமஹோபாத்யாய சால்திரிகளுக்கு "ஸ்ரீதிக்ரோஷுஷ்ணம்" என்ற பிருந்து இரண்டு தோடாக்களும் ஜேடி சால்லவும் அனுஷ்டிக்க ஒரு போதுமில்லை. இவர் தமது மனத்தற்கு யுக்தமாகத் தோன்றும் விஷயத்தை எடுத்துச் சொல்லி, அதன்படி நடப்பாரே தவிர பிரிருடையை தாங்கன்யத்தை உத்தேசித்து மனதிற்கு ஸ்ரீ தமாக ஒன்றும் செய்ததில்லை. இக்குறைத்திசயங்கள் பார்ட் ப்பட்டன. இம் மஹா மஹோபாத்யாயருக்கு கிரந்த ப்ரணயன விஷயத்தி அம் ஆசையிருந்தது. இவர் ஸ்ரீ சங்கரா சார்யருடைய "ஸ்வதன பஞ்சக"த்திற்கு ஒரு விஸ்தாரான வியக்யணம் எழுதினார். இன்னும் சில வியாக்கமைகளின் குறிப்புகளும் கிரந்தங்கள் இயற்ற வேண்டியிருக்கிறது. இவர் எழுதி வைத்தார். இவருக்கு இன்னும் கொஞ்சகாலம் வித்யாப்ரசாரம் செய்து விட்டு, காவேரி தீர்த்திலிருந்து ச்ரௌத கர்மாக்களைச் செய்துகொண்டு, ஆத்மாராமாகவிருக்க வேண்டும் என்பதே பிரதான நோக்கமாக விருந்து வந்தது. இவரது அகால மரணத்தினால் இத்தகைய அபிஷ்டங்கள் கைக்கடாது போயினவாயினும், தமது வித்யா மகிழ்ச்சினால் தமது வழிநாள் பூராவும் இம் மஹாமஹோபாத்யாய இதர்களுக்கு ஆத்மாராமாகவிருந்து புகழுடன் விளங்கினார்.

1917-ம் வருஷாம்பத்தில் மஹாமஹோபாத்யாய ஹரிஹர சால்திரிகள் கால மாதிரி பின்பு, அவருக்குப் பதின்மாதம் பெங்களில் பாடம் சொல்லிவந்த இம் மஹாமஹோபாத்யாயரை, மைசூர் மஹாராஜா சமஸ்திருதக்கலை சாலை அத்தைவத வேதாந்த ப்ரதான அத்யாபகரா இவர்களுக்கு சென்று. இவர் அதே கமைவாங்களை ஸ்வீகரித்துக்கொண்டார்.

அங்கு 1917-ம் நவம்பர் மாதம் 16-ந் தே தியன் ற மஹாமஹோபாத்யாய வேதாந்த ரத்தை ஸ்ரீதி சிரோஷுஷ்ணம் சுப்பிரமணிய சால்திரிகள், தமது 49-வது வயதிலேயே விவரோகமெத்தினார். இவர் இன்னும் கொஞ்சகாலமிருந்திருந்தால், பலருக்கு இன்னும் தமது கிராமமாகிய ஆங்கரையை வந்து அடைந்தார். அங்கு 1917-ம் நவம்பர் மாதம் 16-ந் தே தியன் ற மஹாமஹோபாத்யாய வேதாந்த ரத்தை ஸ்ரீதி சிரோஷுஷ்ணம் சுப்பிரமணிய சால்திரிகள், தமது 49-வது வயதிலேயே விவரோகமெத்தினார். இவர் இன்னும் கொஞ்சகாலமிருந்திருந்தால், பலருக்கு இன்னும்

**தமிழ்னபர்க்காக்கு ஓர் நல்விருந்து!**  
புதுமைக்கலை ஸ்ரீ பாத்யார்ஸ் நூல்களைப் படித்து  
1. கவிதைகள் (8-பாகங்கள்) கு. 2-8-0  
2. வசனங்கள் (6-பாகங்கள்) .. 2-0-0  
3. கதைக்கொந்து .. 0-8-0  
4. பகவத்தீதை .. 0-8-0  
5. கட்டுரைகள் பகுதி 1 தத்தவம் .. 0-10-0  
" .. 2 மாதர் .. 0-8-0  
" .. 3 கலைகள் .. 0-8-0  
" .. 4 சமூகம் .. 0-12-0  
6. Bharathi and his works  
by Mr C Visvanathan, Brother of Bharathi ० ५ ०  
பாதி பிரசாரலயம்,  
திருவெல்லக்கண்ண் சென்னை.

## முக்கிய அறிவிப்பு.

அமிர்தாஞ்சன் டி.ப் போவின் படை மெழுகு

இதுவரையில்

ராஜா-ராணி, வியபாரக் ரூபிடன்விளக்கிய எமது வில்லி யம் அண்டு கம்பெனியின் படை மெழுகு இப்பொழுது சீத்திக்கண்ட வகையில் மாற்பட்டிருக்கிறது.

அமிர்தாஞ்சன் டிப்போவின் மூவர்னுடைய சூர்யன்

மேற்படி தகவலையிடும்படி முக்கியமாக எமது வாடிக்கைக்காரர் களை நாம் கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம். வியபாரக் குறிபில் மாறுதல் ஏப்பட்டிருக்கிறதே தவிர எமது மருந்தின் தயாரிப்பில் எவ்வகை மாறுதல் மல்லையென்று உறுதி கூறுகிறோம்.

அமிர்தாஞ்சன் லிமிடெட் பம்பாய், மதராஸ், கல்கத்தா ஸ்டாக் செய்பவர்கள்—எ. பி. பரேக், கைலை பஜார் ரோட், மதராஸ் வியாம் & கம்பேனி, பந்தர் தெரு, மதராஸ்.

## ஸ்ரீகாஷ்தார்மாஷ்ட்ரை

## பாலகஸ்பேதி மாத்திரை யூனிகான்டானிக்

14. ஸ. அவள், மாங்கா, பம்பாய்



ஸதாப்தம்

1885.

ஸ்ரீகோர்ட் ஜட்ஜிகளாலும் கூகிலையெர்களாலும் ஜைஃபார்களாலும் பயர்தாட்ட ப்பட்டன. இம் பேர்க்காளாலும் ப்ரை கனவைசெய்கர்களாலும் அங்கே நந்தாகில் பத்திரங்கள் பெறு கவர்க்க வேண்டும் 26 ஜல்லாக்களுக்கும் பேர்க்கு மூலமாக பைன் செய்து கொண்டு ப்பட்ட உறுத்யானதிருப்பும்பட்டிருக்கனும் டெஷான் இருக்கும் பீரோக்களும் எங்களிடம் சராஸ் கூன் விலக்குக் கிடைக்கும்



பழ. மு. முத்தய்யா செட்டியார் & வள்ளவ், இதழுப்புப் பேட்டி வியபாரம்,

7. திருவொற்றியூப் ஜரோட், பழைய வண்ணரபேட்டை, மதராஸ். பிராஞ்சு ஆப்ஸ், -1/185. ரோட்வே, மதராஸ்.

10 வருஷம் உத்திரவாத முன்ன புது மாதிரியான பஞ்சவர்ன் கல்செயின்கள் (சேபின் 1-க்கு)

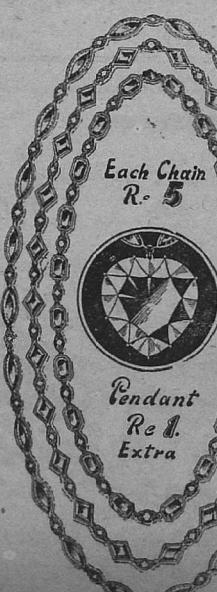
**ரூபாய் 5-0-0.**

எங்கள் ரோல்டு கோல்டு செயின்கள் ஐந்துவித நீற மான செயற்கை கற்கள் வைத்துக் கட்டிய இந்த புது மேராஸ் தர் செயின் களை குழந்தைகளும், பெரியவர்களும் அனிந்த ஆனந்தமடையலாம்.

(கெட்லாக் இவைசம்)

R. S. பிரகாசம் & Co.,

அவாய் கோல்டு ஜால்லாஸ். 187, கைலை பஜார் ரோட், ஜி. 4 மதராஸ்

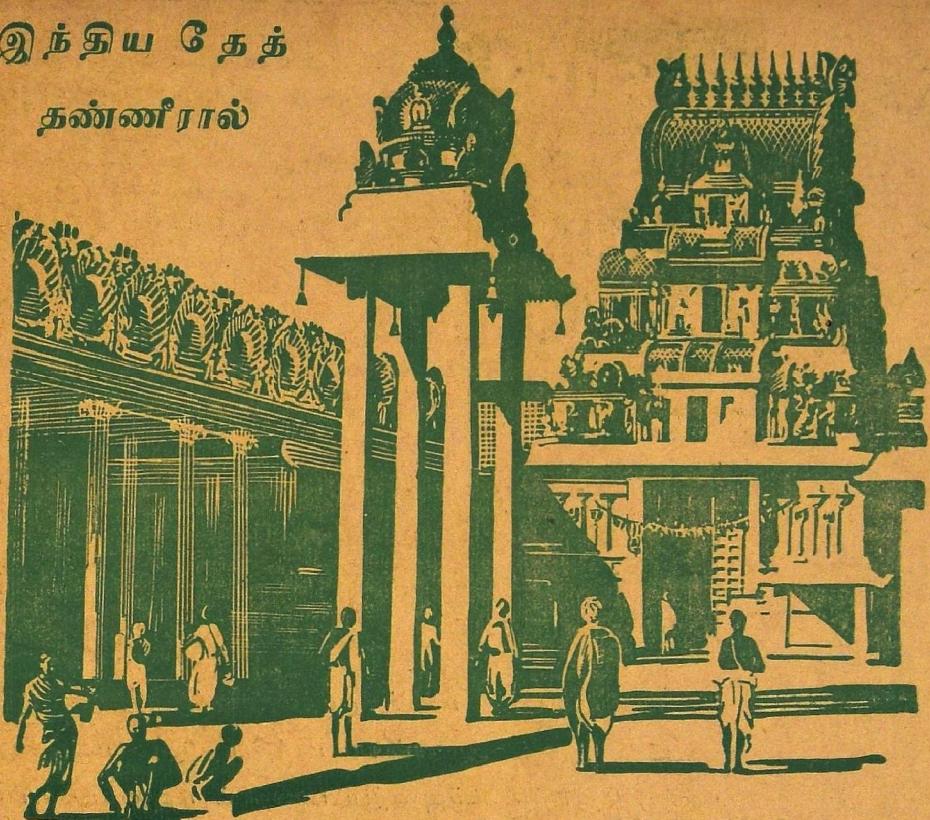


Each Chain  
R. 5

Pendant  
Re. I.  
Extra

இந்திய தேத்

தண்ணீரால்



## தேக ஆரோக்கியத்தையும் களங்கமற்ற மனதையும் காப்பாற்றுங்கள்

நாமெல்லோரும் நமது இஷ்டப்படி ஏதாவது ஒரு மக்தான  
சக்தியை ஆராதிக்கின்றோம். எனென்றால், அவ்விதம் செய்  
வது நாம் சக்தியம் தவரூது இருக்கவும், நல்வழி நடத்தவும்  
உதவுகின்றது.

இவ்விதமே மூனைச் சக்தியாலும், தேக சக்தியாலும் வேலை  
செய்யவும், அனைவருக்கும் தங்களது ஜீவ சக்தியை போவிக்க  
இந்தியத் தேயிலை உதவுகின்றது.

எப்படி ஒரு மஹதான சக்தியை ஆராதிக்கும்பொழுது மெய்  
மறந்து போகிறோமோ அதே மாதிரி இந்திய தேத்  
தண்ணீரை அருந்தியவுடன் மனக்கவலையும், தேகக் களைப்பும்  
மறைந்து விடுகின்றன.

### தேத் தண்ணீர் செய்யு முறை



சுத்தமான தண்ணீரை கொதிக்கவை. ஸரமில்லாத பாத்திர  
மாக ஒன்று எடுத்து ஒவ்வொருவருக்கும் ஒரு மூலையை  
வீதமும் அதிகமாக ஒரு வஸ்தியும் நல்ல இந்திய தேயிலையை  
போட்டுக்கொதிக்கும் ஜெலத்தை விடு. 5 நமிழும் கழித்துவடிக்  
கட்டி பாலையும் சர்க்கரையையும் சேர்த்துக் கொள்ளவும்.

இந்தியாவின் சந்தோஷமும், பெருமையும் - இந்திய தேயிலை



**INSURE  
HIS  
FUTURE  
HEALTH**

வருங்காலத்தில்

நிச்சயமான

ஆரோக்கியம்

குழந்தைகள் விடுயத்தில் யாருக்குத்தான் சிரத்தையில்லை? நம் குழந்தைகள் நன்றாகப் படிக்க வேண்டும்; நல்ல அழகுடன் விளங்க வேண்டும்; நல்லவர்கள் என்று பெயரெடுக்க வேண்டும் என்றெல்லாம் நீங்கள் விரும்புகிறீர்கள்.

வருங்காலத்தில் உங்கள் குழந்தைகளுக்கு இவை வெய்லாம் ஏற்பட்டு, ஆனால் ஆரோக்கியம் மாத்திரம் இல்லாமலிருந்தால் என்ன பயன்? நோயற்ற வாழ்வு ஏற்பட்டால்தான் மற்றவை சோபிக்கும்.

ஆகவே குழந்தைகள் நோய், நோடியில்லாமலிருக்கவேண்டும்; ஜலதோஷம், இருமல், இழுப்பு இவற்றை எதிர்த்து நிற்கவேண்டும்; இவ்வளவுக்கும் தேகத்தில் வலவிருக்க வேண்டும்; நல்ல போஷக்கிள்ளதான் பலம் ஏற்படும். விட்டமின்கள் A & D யிம் சிறந்த போஷக்கைத் தருபவை.

இவை பூரணமாக நிறைந்தது காட்விவர் ஆயில்; ஆனால் எல்லா காட்விவர் ஆயில்களிலும் ஓரே ரீதியான விட்டமின்களிருப்ப தில்லை; காட்விவர் ஆயில்களில் சிறந்தது மாலர்ஸ் சூபர் ஸ்ட்ரெங்க்த் காட்விவர் ஆயில் (Moller's Super Strength Cod Liver Oil) இது நார்வே தேசத்தில் தயாராகும் உயர்ந்த காட்விவர் ஆயில்; பிரத்யேக முறைப்படி எடுக்கப்படுகிறது; சுத்தமானது; ருசியானது; விட்டமின்கள் நிறைந்தது.

எங்கும் டாக்டர்கள் சிபார்சு செய்வது.

உங்கள் குழந்தைகளுக்கு இதைக்கொடுத்து ஆரோக்கிய சம்பத்தை வழங்குகின்றன.

எல்லா மருந்து ஒரைப்புகளிலும் கிடைக்கும்.



**MOLLER'S**  
*Super Strength COD LIVER OIL*

மொத்த ஏஜன்கேஸ்:

சுவத் இண்டியன் மர்க்கண்டைல் கம்பெனி,  
12, பள்ளுக்குடி நெடு :: பார்ட் டவுன் :: மத்ராஸ்.